first class

25 cents

FORTNIGHTLY TORONTO

CRESCENT

JUNE 15, 1976 AN URDU-ENGLISH NEWSPAPER TO SERVE PAKISTANI COMMUNITY IN CANADA & USA VOL. 5 NO. 7

WHO REPRESENTS ONTARIO MUSLIMS ?

From Crescent Correspondent

TORONTO:(June 13,1976) In a tightly packed auditorium of the Toronto College of Education at Bloor Street, over 700 Metro Muslims gathered to hear the report of the Canadian Society of Muslims regarding offensive material on Islam and Prophet Muhammad (pbuh) in Ontario School Textbooks.

The meeting scheduled for 4.00 pm started with a recitation from the Holy Qur'an followed by a very comprehensive report presented by Anab Whitehouse Secretary of the Society. He outlined the substance of various meetings held with ministry of Education officials and their almost conspiratorial silence on doing nothing about the promises made to the Society at various times. He further elaborated the delaying tactics adopted by them.

Our readers will recall that the Society has been working untiringly since May of last year and despite repeated attempts to have a dialogue with the ministry of education officials, they have not been too well received. Infact the ministry has always sought excuses for not removing the offensive material from textbooks. One of the of repeated arguments was that the Muslims in Ontario were not behind the Society's efforts. If any proof was needed, Metro Muslims presented it in an eloquent manner by their unqualified support for the efforts of the Society, at this meeting.

The Canadian Society of Muslims has appealed to all Muslims in Metro and Ontario to join them in their efforts to have the offensive material removed from Ontario's Schools curricula. The Society has also received support from a number of Muslim governments and organisations.

A resolution supporting the Society's efforts was unanimously approved by the meeting.

SPOKESMAN ORDINARY

'I AM A SPOKESMAN OF THE ORDINARY MAN': ONT OMBUDSMAN

Arthur Maloney, Q.C., L.L.D., the Ontario Ombudsman officially sworn in on Oct. 30, 1975 brings with him a background of distinguished career as a successful lawyer and also as member of Parliament.

The office of the Ombudsman for Ontario was first outlined in a speech from the throne in March '75 and barely a month later, Mr. Davis, the Premier of Ontario announced the post in the provincial legislature amid cheers to the house. Mr. Maloney was nominated for the post and all parties endorsed his position.

The Office of the Ombudsman has been set up to protect the rights of ordinary citizens in face of big government. It deals with matters brought up by the man in the street who feels unjustly treated by the provincial bureaucracy or any other functionary of the provincial government. The Ombudsman of Ontario deals only with provincial matters and has no jurisdiction in federal or municipal affairs.

There is a staff of at least eighty-two dealing with problems ranging from hospital insurance claims, workmen's compensation to prisoners and their welfare.

In its first year, the office of the ombudsman dealt with a total of 4400 cases out of which at least 2300 were awarded in favour of the individuals bringing up complaints.

Along with this, the Ombudsman's office is equipped to receive complaints in twenty different languages; infact it has promised to cope with any language if the complainant cannot communicate in English or French.

The Ombudsman has wide ranging powers to review any department, ministry or any individual minister. Since the Ombudsman is answerable only to the legislature - who have elected him, he is not under any obligation to any single party, government or individual.

There are of course limitations to the post; its ruling does not apply to judges and courts nor does its jurisdiction extend to decisions of the Cabinet or their committees.

But given the type of structure to the office, it is fairly safe to assume that the creation of such a post is a very encouraging and positive step in the direction of protecting individuals rights. The Ombudsman can justly claim to be the spokesman of the ordinary man!

●●

BHUTTOS VISIT TO AFGHANISTAN

The Prime Minister, Mr. Zulifkar Ali Bhutto and the Afghan Head of State and Prime Minister, Mr. Mohammed Daud Khan had their second meeting in Kabul today. It took place at Gul Khana Palace.

The two leaders had a two hour meeting yesterday afternoon. It took place when Mr. Bhutto paid a courtesy call on Mr. Mohammed Daud. No aides were present on either side.

A banquet was give by President Daud Monday night in honour of Prime Minister Bhutto. It was attended by members of the Pakistan Delegation, the Afghan Cabinet Ministers and members of the Dimplomatic corps.

Toasts were proposed at the dinner for the happiness and prosperity of the people of the two countries.

Civil servant to be executed

DACCA (Reuter) -- A civil servant has been sentenced to death here by a martial law court for fraud and accepting a $2,400 bribe.

Abdul Kader Khan, who was involved in development projects in northern Bangladesh three years ago, was convicted of accepting the money from contractors and defrauding the Government of $8,000.



Members of the Pakistani community discussing the problems faced by their community and other Muslims in Ontario with the Oubdusman, Arthur Maloney,Q.C.

FORTNIGHTLY
Crescent
338 Hollyberry Trail
Willowdale, Ontario
Canada M2H 2P6
Editor: M. Lateef Owaisi
Telephone: (416) 493-4374

The Voice of 30,000 PAKISTANIS living in Canada & U.S.A.

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا
HOLD FAST ALL OF YOU TOGETHER TO THE ROPE OF ALLAH AND DO NOT CREATE DISUNITY AMONG YOURSELVES

FAVOURABLE RULING FOR PAKISTANI BY HUMAN RIGHTS BOARD

A pakistani teaching at Algoma University College in Sault Ste. Marie has been awarded up to $ 27 000 by a board of inquiry under the Human rights Comission for discrimination in employment.

Mr. Akram Rajput held a one year terminal contract in the Sociology Department at Algoma University College from July 1974 to June 1975 with an understanding that 'should a vacancy in sociology be advertised for 1975-76 you would of course be eligible to compete for that position'.

Subsequently two probationary appointments were advertised in the Sociology Department in March 1975 for which Mr. Rajput applied. Despite recommendation by two academic committees in favour of Mr. Rajput, he was by-passed and instead a US citizen who had no background in one of the jobs.

Dr. Donald Watkins, the principal of the College said he had refused to employ Mr. Rajput on the grounds that there were two other Pakistanis teaching in the same department.

Mr. Walter Tarnopolsky, Chairman of the Board of Inquiry for Human Rights declared Mr. Rajput's rejection discriminatory and made an order covering loss of salary, expenses incurred as a result of refusal and re-instatement or alternative. Mr. Rajput obtained another job only recently.

The Human Rights Board ruling under Mr. Walter Tarnopolsky will certainly be welcomed by the Pakistani Community in Canada who have been at the receiving end of most of the racialist slurs recently. It will also strengthen confidence in the ability and impartiality of the Human Rights Commission.

CANADA WELCOMES KURD REFUGEES

Amid considerable consternation regarding immigration confusion, one aspect of Canadian immigration policy has always been guided by principles of compassion and understanding. People displaced by wars, natural calamities or dictators have always found comfort in the humane policy of Canada.

The latest group to benefit from this policy was a batch of Kurdish refugees following ironically, the selltement of the problem between Iran and Iraq. A group of sixty Kurds, men, women, and children landed at Malton Friday, June 4, 1976 to be settled in various cities of Southern Ontario. The current batch is being settled in Kitchener - Waterloo area? others will be heading for other provinces.

Though a small number, a hope for these refug ees is commendable and Canada is a better country for it. In recent years, Lebanese, Cypriots and Chileans have been welcomed in Canada to make a new beginning in life.

TRANSLATIONS FROM THE QURAN

ALTAF GAUHAR

Taubah : The Quality of a Believer

THE concept of *taubah* is based on (*i*) the recognition of man's weakness which exposes him to temptation and (*ii*) the availability of opportunities to man to reform himself. *Taubah* becomes meaningful when man avails himself of those opportunities and undertakes to make amends by his conduct. Surah 16, verse 119 says :

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ
بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ
رَّحِيمٌ ۝ (النحل ١١٩)

"Surely, those who transgressed out of ignorance,
and after repentance reformed their conduct,
found God merciful and gracious.

The word ignorance means not just lack of knowledge but also improper understanding. One may be led into an erroneous or wrongful course of action due to faulty reasoning, poor appreciation of facts relevant to a decision, and failure to maintain a balance between the means and the end, between reason and emotions or between self-interest and social interests. The plea of ignorance ceases to be relevant when man, having come to realise his error, deliberately persists in it.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوا كُفْرًا لَّنْ تُقْبَلَ
تَوْبَتُهُمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ۝ (آل عمران ٩٠)

"But those who turn away
after they have come to believe
and grow in disbelief
must know that their repentance is futile.
They are confirmed in sin." (3 : 90)

Nations, like individuals, commit themselves to pursuits which result in their destruction. They too are given warnings and offered opportunities to reform themselves.

وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ
إِلَٰهٍ غَيْرُهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ۝ يَا قَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ
أَجْرًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَيَا قَوْمِ
اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَ
يَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ ۝
(هود ٥٠-٥٢)

"And We sent to Aad their brother Hud.
Turn to God, he said,
you have no god but Him
the rest are mere figments of your imagination
I want nothing from you.
My reward is with the One who created me.
Use your mind and ask for forgiveness.
Turn to Him
and He will open the skies to you in their [illegible]
and you will grow from strength to strength.
Do not turn away like culprits." (11: 50-52)

Note 57 in Tafheemul Quran under this verse (Vol. II, page 346) says :

> "This is the same thing which the Prophet was called upon to say in the first section of this surah : 'Ask forgiveness of your God and turn to Him. He will give you the good things of life".

The rise and fall of nations depends on moral factors. Divine control of the universe rests on ethical foundations and not on abstract laws devoid of moral content. It is repeatedly mentioned in the Quran that the fortunes of a people become subservient to the message of God after it is delivered to them through a prophet. If they obey, they are blessed; if they defy, they are discarded. It is like a provision of the moral code which God applies to human affairs.

Another provision of this code is that a nation, when it is misguided by its affluence and power and adopts oppressive ways, is bound to come a cropper. But even as it is hurrying to a dismal end should it realise its mistake and abandon the path of defiance, reverting humbly to God, it will find its situation dramatically altered. Its tenure will expand and a dark future of fear and disgrace will be illumined by hope, dignity and progress.

In the same surah, verse 90 gives the assurance :

وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ۝
(هود ٩٠)

"Look! seek forgiveness and revert to Him,
for my God is without doubt merciful
and loves what He creates."

God is not callous. Nor is He hostile to His creatures that He should want to punish them. It is only when man exceeds all limits and creates disorder that he is castigated. God's mercy is all embracing and His love for the people is infinite. Whenever man turns to Him for forgiveness he finds Him ever willing to extend His compassion to him.

Taubah and forgiveness are administered under God's mercy which is described in the Quran as a law. Addressing the Prophet it is said in surah 6, verse 54 :

وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ
رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهَالَةٍ
ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝
(الأنعام ٥٤)

"When those who want to believe
approach you, pray for them.
God has prescribed even for Himself the Law of Mercy.
He turns in kindness to those
who repent and undertake to make amends."

Topic contd. in the next issue.



وزیراعظم چین پاکستان کا دورہ کرینگے

بیجنگ ۔۔۔ اے پی پی) وزیراعظم چین ... نے وزیراعظم پاکستان مسٹر ذوالفقار علی بھٹو کی ... دعوت قبول کرلی ہے۔

سرداری نظام کی مکمل بیخ کنی کے لیے فرنٹیئر کرائمز ریگولیشنز بھی ختم کرنا ہوں گے: بی بی سی

لندن ۔۔۔ (بی بی سی) پاکستان میں سرداری نظام ختم کرنے کے لئے جو قانون نافذ کیا گیا ہے بلوچستان کے عوام اور نوجوانوں نے اس کا زبردست خیر مقدم کیا ہے تاہم بعض تعلیم یافتہ بلوچیوں کا کہنا ہے کہ جب تک بلوچستان میں تعلیم عام نہیں ہو جاتی محض اس قانون کا نفاذ سرداری نظام کے خاتمے کے لئے کافی اور مناسب نہ تھا۔ بی بی سی نے پاکستان میں مقیم اپنے ایک نامہ نگار کے حوالے سے جس نے کوئٹہ، سبی اور کالا باغ کا دورہ کر کے مختلف لوگوں سے انٹرویو لیا۔ سرداری نظام کے خاتمے پر رد عمل کی خبر دی اور بتایا کہ یہ نظام ختم کرنے کے لئے حکومت کو مزید اقدامات کرنے ہوں گے۔ خاص طور پر فرنٹیئر کرائمز ریگولیشنز کا مکمل خاتمہ اور وہاں عدالتوں کا قیام بے حد ضروری ہے۔ بی بی سی کے مطابق عام لوگوں اور نوجوانوں نے سرداری نظام کے خاتمے پر اظہار اطمینان کیا مگر بعض با اثر اور پڑھے لکھے لوگوں نے کہا کہ فی الحال ایسا کرنا مناسب نہ تھا۔

پاکستانی ادارے کو سعودی ہوائی اڈوں کی توسیع کا ٹھیکہ مل گیا

کراچی ۔۔۔ اے پی پی) ایئرپورٹ ڈویلپمنٹ اتھارٹی کراچی کو سعودی عرب کے ہوائی اڈوں پر تعمیر و ترقی کے لئے ساٹھ کروڑ روپے کا ایک ٹھیکہ ملا ہے۔ سرکاری ذرائع کے مطابق یہ منصوبہ دو سال کی مدت میں مکمل ہوگا اور اس کے لئے پاکستانی انجینئروں کی خدمات حاصل کی جائیں گی۔ کسی مسلمان ملک کی جانب سے کسی پاکستانی ادارے کو ملنے والا یہ سب سے بڑا ٹھیکہ ہے۔ ایئرپورٹ ڈویلپمنٹ اتھارٹی اس سے قبل لیبیا کے ہوائی اڈوں کے ترقیاتی منصوبوں میں شرکت کے فرائض سر انجام دے چکی ہے۔ لیبیا کے منصوبے کے ٹھیکے کی مالیت دو کروڑ روپے تھی۔ ادارہ آج کل نیپال اور مصر کے ہوائی اڈوں کی توسیعی منصوبوں میں شراکت فراہم کرنے کے لئے متعلقہ حکومتوں سے بات چیت کر رہا ہے۔

بھارت سے کیے جانے والے تمام معاہدوں کا متن شائع کیا جائے

پنجاب اسمبلی میں پاکستان مسلم لیگ کی پارلیمانی پارٹی کا مطالبہ

لاہور ۔۔۔ (وقائع نگار) پنجاب اسمبلی میں پاکستان مسلم لیگ کی پارلیمانی پارٹی نے مطالبہ کیا ہے کہ بھارت سے کئے جانے والے تمام معاہدوں اور سمجھوتوں کا متن شائع کیا جائے۔ آج قائد حزب اختلاف چوہدری طالب حسین کے کمرے میں مسلم لیگ کی پارلیمانی پارٹی کا ایک غیر معمولی اجلاس ہوا جس میں منظور کردہ قرارداد میں پاکستان مسلم لیگ کے صدر پیر پگاڑا کے اس بیان کی پرزور حمایت کی گئی ہے جس میں انہوں نے کہا ہے کہ موجودہ حکومت نے مسئلہ کشمیر کو حل کئے بغیر بھارت کو ایسی مراعات دی ہیں جو گذشتہ اٹھائیس سال میں کسی حکومت نے نہیں دی تھیں اور یہ کہ بھارت کو ادارس زمینی شاہراہ سے اس کی بالادستی کی راہ ہموار ہو جائے گی اور بھارت کے تجارتی مقاصد کے لئے پاکستان ایک شاہراہ کی حیثیت اختیار کر گیا ہے۔ پیر صاحب کے بیان کو عوام کی رائے اور عوامی جذبات و احساسات کا آئینہ دار قرار دیتے ہوئے کہا گیا ہے کہ انہوں نے تاریخ کے اس نازک مرحلے پر قوم کو حالات سے بروقت آگاہ کیا ہے۔ قرارداد میں مسئلہ کشمیر کو زندگی اور موت کا مسئلہ قرار دیا گیا ہے اور کہا گیا ہے کہ تمام سابقہ حکومتیں اس مسئلے کو حل کرنے سے پہلے بھارت سے دوسرے مسائل طے کرنے سے انکار کرتی رہی ہیں لیکن موجودہ حکومت نے مسئلہ کشمیر کو تمام دوسرے معاملات بھارت کے مفاد میں طے کر دیئے ہیں۔ مسئلہ کشمیر کے حل کے لئے اب ان کے پاس کوئی ہتھیار باقی نہیں رہا۔ قرارداد میں قوم سے اپیل کی گئی ہے کہ وہ اس تشویشناک صورت حال پر غور کرے اور ان لوگوں کا محاسبہ کرے جنہوں نے اپنے انتخابی منشور میں مسئلہ کشمیر حل کئے بغیر بھارت سے مصالحت نہ کرنے کا اعلان کیا تھا مگر اب اچانک انہوں نے بھارت سے دوستی کر لی ہے۔ انہوں نے معاہدہ شملہ کے ذریعے کشمیر کی قیمت پر بھارت سے دوستی کی ہے اور کہا گیا ہے کہ عوام کو اعتماد میں لئے بغیر کئے جانے والے تمام معاہدات کی کسی صورت میں حمایت نہیں کی جاسکتی۔

ولی خان کیس میں صفائی کے وکلاء کی فیس مقرر کرنے کے بارے میں فیصلہ محفوظ

خصوصی عدالت میں مقدمے کی سماعت اب ۱۶ر جون کو ہوگی

حیدرآباد ۔۔۔ (اے پی پی) آج جب عبدالولی خان اور دیگر افراد کے خلاف غداری کے جرم میں مقدمے کی سماعت شروع ہوئی تو خصوصی عدالت نے حکومت کی طرف سے صفائی کے وکلاء کی فیس مقرر کرنے کے بارے میں اپنا حتمی فیصلہ محفوظ کر لیا۔ خصوصی عدالت لاہور ہائیکورٹ کے مسٹر جسٹس اسلم ریاض حسین، پشاور ہائیکورٹ کے مسٹر جسٹس عبدالحکیم اور سندھ بلوچستان ہائیکورٹ کے مسٹر جسٹس مشتاق علی قاضی پر مشتمل ہے۔ مسٹر جسٹس اسلم ریاض حسین اس سپیشل ٹریبونل کے چیئرمین بھی ہیں۔ عدالت کا اجلاس صبح نو بجے شروع ہوا اور عدالت نے وکلاء کی تقرری کے سوال پر غور کیا۔ صفائی کے وکیل مسٹر محمود علی قصوری اور استغاثہ کے وکیل مسٹر غلام نبی میمن کے دلائل سننے کے بعد عدالت نے وکلاء کی فیس کے بارے میں چند تجاویز پیش کیں اور اجلاس ایک گھنٹے تک ملتوی کر دیا تاکہ فاضل وکیل اور ملزمان ان پر غور کر سکیں۔ عدالت نے مقدمے کی دوبارہ سماعت کی تو پہلے شروع کی اور صفائی اور استغاثہ کے دلائل سنے۔ عدالت نے اپنے حتمی احکامات محفوظ کر لئے کیونکہ مسٹر محمود علی قصوری نے فرموں اور مختلف صوبوں کے متعدد وکلاء سے مشورہ کرنے کے لئے وقت چاہتے تھے۔ ان افراد کے نام خطوط سے تحریر کئے ہیں تاکہ ان کے مقرر کئے جانے کی شرائط کے بارے میں ان کے خیالات معلوم کئے جا سکیں، چونکہ اس کام پر کچھ وقت لگے گا۔ اس لئے مسٹر محمود علی قصوری کی درخواست پر مقدمے کی سماعت ۱۶ر جون تک ملتوی کر دی گئی۔

پاکستان نے مصر کی سکوائش ٹیم کو ہرا دیا

برطانیہ ۔۔۔ (اے پی پی) آئی ایس ایل اے ایمیچر ٹیم سکوائش چیمپئن شپ کے آخری مرحلے میں پاکستان نے مصر کو ایک کے مقابلے میں دو کھیلوں سے شکست دے دی۔ پاکستان کی جانب سے کپتان محب اللہ اور منصور احمد نے فتح حاصل کی جبکہ افضل خان کو مصری کھلاڑی نے ہرا دیا۔



حیدرآباد خصوصی عدالت میں ولی خان اور دیگر افراد کے خلاف مقدمے کی سماعت کا ایک منظر

TECHNICAL MANPOWER PLANNING IN PAKISTAN

By DR. MAZHAR A.K. MALIK

The recent promulgation of an ordinance that the emigration of Pakistani technical man pwer should be restricted because of shortage in Pakistan those who leave must pay a part of their incomes, and later the withdrawal of this ordinance make one aspect very clear. Pakistan needs a scientifically developed and consistent Technical Manpower Planning to determine

i, the extent of expansion in Pakistani industry during the next five years and the increase of demand for trained personnel if any;

ii, the extent of labour to be freed from agricultural sector during further mechanization and provisions to train this labour for absorption into industry;

iii, the adequacy of the technical training centres, polytechnic institutes and engineering colleges, etc.

iv, the potential of technical manpower's export to other countries, such as to Middle East;

v, the feasibility of building more technical institutes versus restriction on emigration;

vi, the long-term effect of taxing the Pakistanis-abroad.

In the absence of such a cohesive analytical evaluation, ordinances inconsistent with national interests might be promulated even if the intentions are good. For example, the Pakistan League of America has been advocating to Pakistanis here to save and invest at home. On our urging, the National Directorate of Savings published special brochures and sent to us which we distributed to Pakistanis in America. We ourselves developed statistical tables how even a dollar a day - saved and sent to Pakistan - would multiply and published these tables (Monthly PAKISTAN SPEAKS', New York, August 1973); The result has been gratifying: today twenty per cent of Pakistan's foreign exchange earning comes from the remittances from abroad. But now, even though the ordinance referred to above has been withdrawn, Pakistanis abroad are becoming reluctant to send money to Pakistan.

Thus, it is important that the process of decision making be analytically developed through the new Science - new even in U.K. and U.S.A. - which is referred to as 'Industrial Engineering', 'Operations Research', and 'Management Science'. The Pakistan government can then publish the algebra of such a decision making and would then be readily acceptable to Pakistanis abroad who contain a high percentage of technically qualified people. Such studies have been done before. Dr. Allan Mann developed an integrated multi sector model of industrial growth vis a vis technical manpower, requirement for Mexico. Dr. Robert Oliver has published a study comparing schools with factories, children with raw material and educated people with finished goods. Many more studies have been conducted. The same can be done in Pakistan.

There is an additional reason why Manpower Planning is critical. Pakistan should learn from the unpleasant experience of India, Egypt, Greece and U.S.A. who are now suffering from an oversupply of highly educated and trained people. Oversupply is as bad as undersupply in principle but for Pakistan it is worse; with its limited resources, Pakistan can ill-afford to divert the meagre resources to something it does not need. The exact need can only be determined through a comprehensive evaluation by those who have the ability to employ modern analytical techniques to evaluate both tangible and intangible aspects of the problem.

We therefore suggest that a high power commission be appointed to undertake this assignment specifically. Its members should be the people who have the experience of both industry and education; are no less than Ph.D.s in Industrial Engineering, Operations Research or Management Science; are Pakistanis; and have both national and international exposure.

There are three reasons behind this suggestion: first hastily promulgated ordinances harm the country more than they help it.

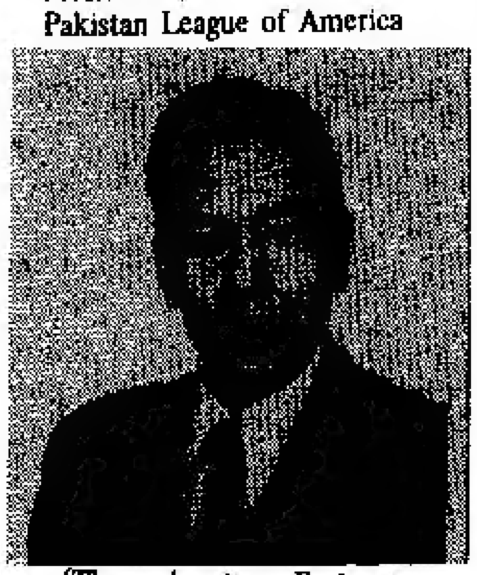
Second, an Evaluation Engineer knows what has been done in the fields of Industrial and Manpower Planning in the world; what further can be done, and how these methodologies can be adapted to special circumstances within Pakistan. He will deal with planning of industry so that the initial investment plus the expenditure on running the industry is jointly MINIMUM.

Last, but not least, I have returned a totally dis-appointed man from a recent visit to Pakistan. I visited the Engineering University at Lahore, Planning Commission at Islamabad, and Board of Industrial Management also at Islamabad, and discussed the technical education, the industrial planning and their interaction with the people at the helm of affairs. One could cry over what I discovered; these people had neither any idea nor any interest in applying modern analytical techniques to the process of industrial development, manpower planning, and optimal development of resources. Worse yet, Industrial Engineering (Operations Research or Management Science) is not even taught at our Engineering University. In this respect we are more backward than even Libya. (I visited Pakistan in December, January of 75/76).

I might add that the late President Ayub Khan took so much interest in the Economic Planning and Industrial Development of the country that he was himself the chairman of the Planning Commission. Whereas Pakistan has done marvellously well in the field of Foreign Policy, the country is suffering from the waste in the already meagre resources - primarily due to the lack of the application of modern Industrial Engineering techniques and the lack of scientifically analysed strategies.

Very truly yours

Dr. Mazhar A.K. Malik
President
Pakistan League of America



(The author is an Evaluation Engineer teaching Industrial Engineering in U.S.A. and President of Pakistan League of America. This article was addressed to Mr. Bhutto, Prime Minister of Pakistan in the form of a letter. An edited version appears here).

****

Film on Prophet: protest in S. Africa

The proposed screening of the controversial film on the life of the Prophet (peace be upon him) in South Africa has caused great shock and resentment among the members of the local Muslim community who have demanded the authorities to ban the film. The Jamiatul Ulama, Natal, has appealed to all Muslim organisations and every member of the Muslim community to voice a strong objection to the showing of the film. The film has already been condemned by the World Muslim Congress, Mecca as well as a number of Islamic conferences and bodies—most recently the Azhar University, and World Seerat Congress in Pakistan.

● Ulama from the various parts of South Africa are expected to meet shortly in Cape Town to form a national organisation of Ulama of South Africa. Shaikh Nazeem, Chairman of the Muslim Judicial Council who initiated the move has already held preliminary discussions with the various Ulama organisations of South Africa.

Bangladesh: bright wheat prospects

Wheat production in Bangladesh in 1976 will exceed that of 1975 by about 60% according to the estimates of Bangladesh Agricultural Development Corporation. During the 1974/75 wheat season, 165,000 tons of wheat were grown on over 400,000 acres of land. Though the total area under wheat will remain almost the same as in the 1975/76 season, about 265,000 tons of wheat are expected to be produced, because half the area has been brought under high-yielding varieties. In recent years, farmers have welcomed the high-yielding seeds. The government plans to expand the wheat area to 750,000 acres and produce 500,000 tons of wheat in 1980.

FIRST PIA BOEING 747 ARRIVES AT JFK INTERNATIONAL AIRPORT



Captain Ferreira, Pilot of Pakistan International Airlines' first Boeing 747B jet to arrive in the United States, is shown being presented a bouquet of flowers by PIA employee Paulette Portel

Attending the ceremony were: (left to right) Captain Zafar Khan, PIA Senior Flight Dispatcher; Shabibul Hasan, Assistant Station Manager, JFK Airport; Captain S.A. Malik, Station Manager, JFK Airport; Captain Ferreira; Rasheed Farooq, PIA General Manager, the Americas; Paulette Portel; Haider Jalal, PIA Assistant Manager, the Americas and Wajid Ali Khan, Former Station Manager, JFK.

The 747 which touched down at JFK International Airport on May 8, is one of two recently acquired by PIA to keep pace with passenger traffic which increased by 40 per cent in 1975.

When PIA receives its fourth DC-10 in September of this year, its worldwide fleet will consist of two 747's, four DC-10's, five Boeing 707's, four Boeing 720B's, one 707 Freighter and eight Fokker f - 27's.

SCRAMBLE FOR PPP SEATS

'Its tough to be a kid,' declares a TV commercial for a laundry detergent; its even tougher to be a sycophaut in Pakistani politics. This is what a number of political aspirants are finding out, much to their grief, in a bid to to get a seat on a PPP ticket.

The atmosphere is pregnant with expectations of the next elections and preparations seem to be well under way for finalizing all arrangements.

In each constituency there are literally dozens of Candidates hoping to get a ticket from the ruling PPP which would virtually guarantee election to the National Assembly.
The PPP of 1976 is radically different from that in 1970. With the mass conversion of big landlords, jagirdars, sardars, and waderas into the PPP - incidentally the vast majority of these people have been in Pakistani politics since 1947 changing parties at will and who strenuously opposed the PPP in the last election.

The broad grin on the face of the PPP matron, Dr. Mobashir Hasan is understandable in view of the great choice he has before him in doling out blessings to suitable candidates. Also, it is much easier to choose a candidate out of a field of many than to find a candidate for a ticket as was the case in the 1970 election.

Perhaps the largest gains the PPP has made appear to be in Hazara District where it had virtually no representation in 1970. Most of the gains have been at the expense of Qayyum's Muslim League whose power structure was built on the support of the people of Hazara. In recent years Qayyum has virtually lost everything, mostly to the Peoples Party with whom it is allied in government.

SUBCONTINENT



Bhutto's arms list worries New Delhi

By A. Hariharan

New Delhi: Within a few days of the India-Pakistan agreement to resume normal diplomatic relations and steps to resolve most of their outstanding disputes after years of stalemate, anxieties began to nag New Delhi over Islamabad's feverish rearmament programme. Justifying his quest for sophisticated weaponry from any source, Pakistani Premier Zulfikar Ali Bhutto says he has other frontiers to defend besides that with India. For Indian Premier Indira Gandhi, this smacks of an old ploy: In the past, arms acquired to halt "expanding communism" have been turned on New Delhi.

According to Pakistani newspaper reports, Islamabad has been promised a supply of anti-tank missiles, at a cost of US$29 million, technically called TOW (tube-launched, optically tracked, wired-guided ground-to-ground or air-to-ground anti-tank weapon). This is said to be part of a $100 million shopping list being pursued following the 1973 lifting of the US embargo on arms to Pakistan, which was imposed in 1971 at the time of the Indo-Pakistan war.

American spokesmen have said the amount of the deal is exaggerated and that only replacement of components, some ammunition and a few training aircraft are involved in a package not exceeding $10 million. But according to the Pakistani press, a deal had been struck for the purchase of 200 TOW launchers following the visit of a Pakistani military mission to the US. Another mission is apparently looking into the possibility of acquiring A7 Corsair aircraft from the US. Here again, American sources have said this does not imply a request had been made or that it would be complied with.

It is significant that Prime Minister Bhutto should have stated that the Indo-Pakistan border was not the only one he had to defend, suggesting that the arms may be required for use against other possible aggressors. Since the birth of the two nations, Pakistan has always used its arms to wage war against India and Islamabad's present posture has not convinced India that it needs sophisticated weapons for its defence.

Premier Bhutto is also aware of growing Indian ties with Iran and of the latter's keen desire for better Indo-Pakistan relations. The opening of the land route between India and Iran across Pakistan will be a great economic gain for Iran and there is already speculation that, once Islamabad and New Delhi bury the hatchet, the Shah of Iran might invest funds for a rail link connecting the three countries. As Iran itself has been buying substantial quantities of arms, Premier Bhutto perhaps wants to create the impression they are pursuing a common cause.

With China remaining a staunch ally, and Afghanistan a country with little aggressive potential, which is the new frontier that Bhutto wants to protect? A pointer could be the Soviet protest to the US over the supply of large quantities of arms to both Iran and Pakistan. Indian protests have been low-key, although the new Defence Minister, Bansi Lal, has often cautioned against the designs and intentions of Pakistan.

Concern is also being expressed over Pakistan's effort to expand its nuclear programme. When India experimented with a nuclear device two years ago, Premier Bhutto cancelled a projected meeting of officials of the two countries and warned that he would be compelled to meet India's nuclear challenge. Recent reports from Pakistan, France and the US indicate he is doing just this and is seeking 20 medium-sized nuclear reactors along with fuel-fabrication, reprocessing and heavy-water facilities. It is estimated that these facilities could give Pakistan the capacity to produce 280 Hiroshima-size bombs.

The French President, Valerie Giscard d'Estaing, has confirmed that his country is supplying a nuclear reprocessing plant to Pakistan. France, however, maintains that Pakistan has provided all the assurances required about the end use of the facility. This deal has gone ahead despite a recent agreement among the nuclear powers to seek foolproof guarantees against proliferation before they supply equipment or know-how.

The Kashmir problem

By Lawrence Lifschultz

THE crucial and obvious problem which remained unsolved during the recent negotiations between India and Pakistan (REVIEW, May 28) was the question of Kashmir, where three times in three decades the armies of the two countries have shot it out.

Backed up by United Nations resolutions, Pakistan has maintained for 29 years that the people of Kashmir must have the right to vote in a plebiscite to determine whether they legally wish to accede to Pakistan or India, or to be independent. India has never agreed, arguing that the Hindu ruler of Kashmir joined India at independence and, therefore, there is no question of a boundary along the present line of effective military control. Pakistan has never agreed to a formal boundary, claiming Indian Kashmir is "occupied."

Domestically, Kashmir remains an important issue in Pakistan, and in the Punjab in particular. The recent negotiations with India were criticised by the country's largest-circulation Urdu daily, the conservative *Nawa-i-Waqt* of Lahore. In an editorial on April 23 entitled "Normalisation at which price?", the paper said renewed relations with India must not be made at the price of "principle" in Kashmir.

Following the April 23 editorial, the Islamabad authorities instructed all state organisations and nationalised industries to stop advertising in the paper. As of early May, *Nawa-i-Waqt* suddenly faced a 70% drop in its advertising revenue and most observers believe the authorities are now determined to break the paper financially.

Kashmir is not the only issue the Lahore daily has had trouble on. It remains the only paper in the country willing to print news of sensitive arrests, such as the May 2 detention of J. A. Rahim, former secretary-general of Prime Minister Bhutto's Pakistan People's Party and until 1974 Minister of Production and Industries in the Bhutto Cabinet. Rahim's son, Sikander Rahim, a Cambridge-educated economist and former member of Pakistan's Planning Commission, was also placed under house arrest in Karachi.

Conservatives, liberals and radicals in Pakistan agree that while the initiative for the recent talks with India came from Prime Minister Bhutto, the motivating factor was the Shah of Iran. Prior to the March 27 Bhutto correspondence with Mrs Indira Gandhi, the Shah visited Pakistan. Preliminary discussions were held on the upcoming Regional Cooperation Development (RCD) summit to be held in Izmir, Turkey. The RCD is an economic association between Turkey, Iran and Pakistan, which grew out of the participation of all three countries in the Cento military alliance.

The Shah has argued that the RCD should be expanded to include, in particular, India and Afghanistan so as to develop a "common market of the Indian Ocean region." However, Pakistan's antagonistic relations with India and Afghanistan have been an obstruction to Iranian hopes in the region.

Bhutto has publicly argued that RCD should be expanded but with the emphasis on drawing in "brethren Muslim countries" between Pakistan and Turkey. Prior to March, Bhutto had been cool to Iranian pressure on reconciliation with India. But during the March meetings between the Shah and Bhutto at Larkana (the Prime Minister's ancestral lands), Iran agreed to help Pakistan out of an extremely dangerous balance-of-payments crisis. Iran advanced US$150 million of its next year's aid commitment to Pakistan, raising to more than $300 million its assistance to Pakistan this year, and the Shah reportedly also agreed to underwrite an additional $300 million loan to Pakistan from a consortium of American banks. This year Iran surpassed the United States as Pakistan's principal foreign aid donor.

A day before the arrival of the Indian negotiating team in Islamabad, the Iranian Prime Minister, Amir Abbas Hoveyda, arrived in New Delhi for a five-day official visit. He expressed the hope that the talks between India and Pakistan would lead to normalisation of relations between the two countries, and to the opening of the Iran-India transit route via Pakistan.

Hoveyda's hopes for the future were more than wishful. The road link between Iran and India is already a functioning reality under informal Pakistani acquiescence. Big red tractor-trailer trucks already ply the RCD highway across Baluchistan and are a frequent sight in Quetta, that province's capital. What Iran hopes for, however, is the establishment of a more economic rail link. But what some Pakistanis fear is that Pakistan may merely become "crossroads" rather than a beneficiary in the Subcontinent.

FAR EASTERN ECONOMIC REVIEW

14th ANNUAL MSA CONVENTION

THEME: CONTEMPORARY SOCIAL PROBLEMS AND THEIR ALTERNATIVE ISLAMIC SOLUTIONS

To an average North American or European contemporary social problems can be summed up as alcoholism, drugs, juvenile delinquency broken families or lack of concern for old people. A Muslim would look at them in an entirely different perspective the aforementioned problems do not affect a Muslim society so seriously, however, contaminated it may be by alien thoughts and concepts.
But the Muslim society or world must have some social problems and it was these that the 14th annual MSA convention addressed itself to.

Meeting in Bloomington, a small university town of Indiana, the MSA convention attracted over 1500 participants which also included guests from as' far as Indonesia, Jordan and Saudi Arabia. More encouraging, there was a remarkably large turnover of women taking their rightful place among the participants.

The Muslims's social problems did not erupt in isolation; they were as much a product of political or economic factors which were all necessarily related. thus all problems had to be viewed in this context.

For the Muslim World as a whole, the vast majority had undergone various periods of colonisation and were still suffering the after-effects of that experience; but even the non-colonised countries did not present a very rosy picture.

Withing the conference itself a divergence of views emerged: some urged action at the individual and community levels and relating (at least temporarily) the problems of the Muslim world to the background. Others countered that this was not possible because the Muslim Ummah existed like a human body in which pain in one part was felt by the whole body. Further that if the Ummah was aware of its problems, the enemies could not attack any part without considering its impact on another. The recent history of Muslims clearly pointed to this: French policy in Marocco or Algeria was influenced by the reaction of Muslims in India or British policy in Egypt was affected by the reaction of Muslims in Turkey or Iran etc..

Some speakers pointed to the economic well-being of the ordinary man and urged that all efforts must be geared to this end, including political. Others urged that the Muslims had to uplift their spiritual commitment first before getting the reward. 'Not so' countered the first group; The Quran has clearly explained that the economic, social and political state is not conditional upon moral well being. Indeed morality is very important but man must not delegate authority to himself to decide matters for God The coercive powers of the State must be channelled towards creating the conditions in which a higher moral character will develop. And this must then be utilized towards the collective good.

While a lively conference, the main theme was usually forgotten for the greater emphasis on action at the economic or political level. There was no specific social problem of the Muslims per se nor was there any specific Islamic solution except the force of faith or 'Iman'. Infact this was so encompassing that its total impact may have been lost on a large number of the delegates.

Despite the lack of any specific answers, the conference highlighted the width and breadth of MSA support and its maturity in encompassing such a vast divergent of views

****

QUAID E-AZAM'S

CENTENNIAL CELEBRATIONS

IN CANADA

Sept. 11, 1976 IN TORONTO

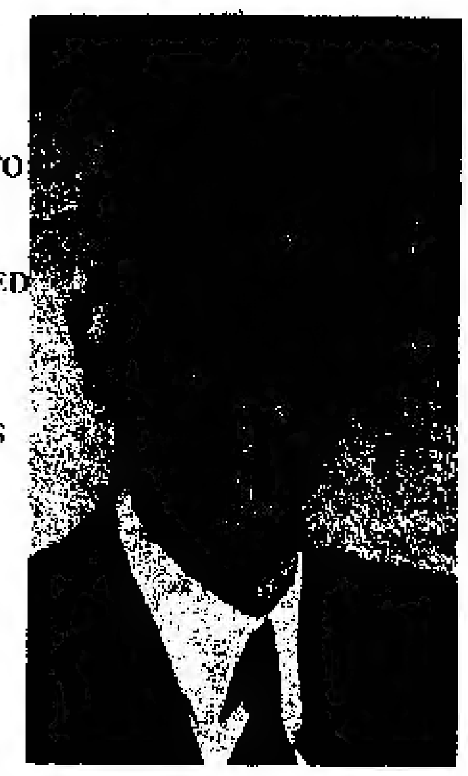
PLACE
& TO BE ANNOUNCED
TIME

PAKISTANI AND OTHER SCHOLARS WILL ADDRESS THE GATHERING

For further information:

Phone: (416) 493-4374
(416) 424-3084

EVERY PAKISTANI IS REQUESTED TO ATTEND AND HONOR THE GREAT QUAID !



THE QUAID-E-AZAM
1876–1948

PAKISTAN PAENDA – BAAD !

مختصر مختصر اشتہارات

ضرورت رشتہ

ٹورانٹو میں مقیم پاکستانی لینڈڈ امیگرنٹ، خوبصورت، خوب سیرت، تعلیم یافتہ دوشیزہ کے لیے موزوں رشتہ درکار ہے۔ رابطہ کیجئے:

S.M.K.
C/o CRESCENT

•

پاکستان میں مقیم ایک ۲۶ سالہ گریجویٹ لڑکی کے لیے کینیڈا میں امیگرنٹ کسی مسلمان لڑکے سے رشتہ مطلوب ہے۔ پتہ ذیل پر مراسلت کیجئے:

O.S.
C/o CRESCENT

•

شادی بیاہ کے لیئے پاکستانی لباس

شادی بیاہ کے لیئے اچھے پاکستانی لباس مثلاً غرارہ، شلوار قمیص، جدید بیل باٹم، فلیر، میکسی اور جینٹس پینٹ کی سلوائی کے لیئے ہمیں فون کیجئے:

(416)532-9281

پاکستانی فلموں کی نمائش

ٹورانٹو میں پاکستانی فلموں کی نمائش جولائی کے مہینے سے شروع ہو رہی ہے۔ مزید فلمیں درکار ہیں۔ جن حضرات کے پاس فلمیں ہیں وہ اس پتے پر رجوع کریں:

M. RAFIQ AWAN
15 EVA ROAD
APT. #411
ETOBICOKE, ONT.
CANADA
MAX IGS

PHONE: (416)622-8139

ماہنامہ "ملاقات"

پہلے دو شماروں کے بعد سابق مدیر ... مرحوم کے چھوٹے بھائی عبدالرحیم ... کی ادارت میں ایک ادبی رسالہ ٹورانٹو سے جاری ہوا ہے۔ عبدالرحیم ... خود بھی اچھے افسانہ نگار ہیں اور یہ پرچہ ... محنت سے ترتیب دیا ہے۔ کتابت اور طباعت کا معیار ... ہے ...

تیسرا شمارہ ... کاوش ہے۔ اس لیئے ابھی اس کا ... شامل نہیں ... لیکن دو چار شماروں میں امید ہے ... پرچہ ... ہر شمارے میں ہر ایک کے مذاق کا کچھ نہ کچھ سامان ضرور موجود ہے۔ ادبی اعتبار سے نظمیں اور غزلیں غنیمت ہیں۔ معلوماتی مضامین کینیڈا میں رہنے والوں کے لیئے مفید ثابت ہوں گے۔ امید ہے کہ آئندہ ...

... شمالی امریکہ سے اس اچھے ... سے اردو زبان کے رسائل اور جرائد کا نکلنا بڑی مسرت کی بات ہے۔ یہ زبان و ادب کو زندہ رکھنے کی کوشش ہے۔ طلب ضرور ہے لیکن ان معنوں میں ... کہ اس طرح ... اور ہم ... اس ... مشترکہ ...

ہم اس نئے رسالے کا خیر مقدم کرتے ہیں اور امید کرتے ہیں کہ آئندہ ... لکھنے والوں کی ذہنی اور جذباتی زندگیاں "ملاقات" میں شائع ہونے والی تحریروں سے ... ہوں گی۔

ملنے کا پتہ یہ ہے:

۸ - وینڈوم پلیس، اپارٹمنٹ ۱۹
ڈان ملز، انٹاریو - کینیڈا

ٹیلی فون: 424-2362
261-5891

سوشل انشورنس نمبر کے اجراء پر پابندی

اٹاوہ - ۱۱ جون - وزیر ... ایمگریشن نے آج یہ اعلان کیا ہے کہ یکم جولائی ۱۹۷۶ء سے سوشل انشورنس نمبر کے اجراء پر سخت پابندی لگا دی جائے گی۔

چونکہ نیا سوشل انشورنس نمبر اس کا متبادل کارڈ یا ریکارڈ کی تبدیلی چاہتے ہیں ان کو یہ ... شہریت رکھنے یا لینڈڈ امیگرنٹ ہونے کا ثبوت دینا ضروری ہوگا۔ یہ ثبوت پیدائش سرٹیفکیٹ یا امیگریشن کے کاغذات کی صورت میں مہیا کرنا ضروری ہوگا۔

صرف سوشل انشورنس نمبر جو ... کے بعد سے شروع ہوں گے ... تمام درخواست گزاروں کو اجراء کیے جائیں گے جو نہ لینڈڈ امیگرنٹ ہیں اور نہ کینیڈین شہری۔ لیکن جنہیں کینیڈا میں قانونی یا اداراتی ضروریات کی تکمیل کے لیئے ایک سوشل انشورنس نمبر کی ضرورت ہے۔

کینیڈا میں تقریباً ہر آنے والا ایسا شخص سب کے پاس DISTINCTIVE سوشل انشورنس نمبر ہے۔ یہاں قانونی طور پر کام کر سکتا ہے ... لیکن اسکے پاس کام کرنے کا باضابطہ ویزا ہو۔ یہ خاص قسم کا نمبر کسی قانونی حیثیت متعین کرے گا اور کام دینے والے کو انتباہ کرے گا کہ ملازمت دینے سے پہلے ایمپلائمنٹ ویزا کی ضرورت ہے۔

جناب اینڈراس نے بتایا کہ اس ضمن میں پابندی لگانے کی تین اہم وجوہات ہیں۔ یعنی سوشل انشورنس نمبر کا اپنی شناخت کے لیئے سوائی اور خانگی کاموں میں بڑھتا ہوا استعمال، موجودہ ... طریقہ جس کے تحت کئی سوشل انشورنس نمبر آسانی سے حاصل کیئے جا سکتے ہیں اور انہیں دھوکے سے استعمال کیا جا سکتا ہے، اور کینیڈا میں غیر قانونی ملازمتوں کے واقعات۔

سوشل انشورنس نمبر کینیڈا میں ۱۹۶۴ء میں رائج ہوا تھا۔ اور ۱۹۷۶-۱۹۷۷ء سے یہ ضروری ہو گیا کہ انکم ٹیکس RETURN داخل کرنے والے تمام افراد سوشل انشورنس نمبر حاصل کریں۔

(سلسلہ صفحہ ... سے)

کہ مسٹر بھٹو کی ... جیسے ... وغیرہ نمایاں کردار ادا کر رہے ہیں۔ جو لوگ محب وطن ہیں ان کو یہ ساری چیزیں سوچنا چاہیئے۔ جذبات سے کنارہ کش ہو کر حقیقت کی طرف دیکھنا چاہیئے۔ سندھو دیش تحریک، سندھی غیر سندھی مسئلہ، یہ سب کچھ حکومت کا پیدا کردہ ہے۔ غیر سندھی عوام کو زندگی میں پریشانی، جان و مال کا ڈر، عزت و آبرو غیر محفوظ، کیا ایسی صورت میں ہمارا ملک واقعی ترقی کر سکتا ہے جہاں ... ہڑتالیں ... چور بازاری، اسمگلنگ، رشوت ستانی اور بلیک مارکیٹنگ عام ہو؟

صدیقی - کیلیفورنیا

اذکار و افکار

ہماری ڈاک

سندھ کی موجودہ سیاسی صورتِ حال

قمری۔ تسلیم

یہ بڑی خوشی کی بات ہے کہ جناب ذوالفقار علی بھٹو وزیر اعظم پاکستان کی ولولہ انگیز قیادت نے ملک کو ترقی پر گامزن کر دیا ہے۔ مگر اس کے برخلاف ملک کی اندرونی صورتِ حال خاص کر سندھ کی صورتِ حال کافی تشویشناک ہو چکی ہے۔ اندرونِ سندھ "سندھو دیش" کا پرچار عام کیا جاتا ہے۔ اور یوں دکھائی دیتا ہے جیسے اس کے پرچار میں خود حکومت سرپرستی کر رہی ہے کیونکہ اس میں ملوث حضرات جو کہ خاص کر سیاسی سندھ پیپلز اسٹوڈنٹ فیڈریشن کے رکن ہیں وہی حضرات پیپلز پارٹی پاکستان سے بھی منسلک ہیں۔ اور یہ حضرات بڑھ چڑھ کر سندھو دیش کا پرچار کرتے ہیں۔ ان کا سندھی زبان میں جو لٹریچر چھپتا ہے اس میں تقریباً ہر صفحہ پر زہریلا مواد شامل ہوتا ہے اور حکومت اس کے خلاف کچھ نہیں کرتی۔ کھلم کھلا غنڈہ گردی، لوٹ مار، جلاؤ اور گھیراؤ عام ہے۔ پاکستان پیپلز پارٹی اور سندھ پیپلز اسٹوڈنٹ فیڈریشن کا اب صرف یہی کام رہ گیا ہے کہ وہ لوگوں کو بلیک میل کر کے پیسہ بٹوریں۔ سرکاری اور نیم سرکاری افسروں کو بلا وجہ تنگ کریں اور غیر سندھیوں کے ساتھ انتہائی افسوسناک برتاؤ اور رویہ اختیار کریں۔ اگر یہی صورتِ حال جاری رہی تو اس خطۂ ارض میں کسی کی جان و مال اور عزت و آبرو محفوظ نہ ہوگی۔ کئی ایک مقامی غیر سندھی جو کہ پنجاب اور دیگر جگہ سے آ کر آباد ہوئے انہوں نے وہاں کی زمینات خریدیں اور محنت کر کے ان کو قابلِ کاشت بنایا۔ آج ان کے لیے سندھی اور غیر سندھی کا مسئلہ پیش آ گیا ہے۔ سندھی کاشتکاروں نے پاکستان پیپلز پارٹی کے سرکردہ لوگوں کی سرکردگی میں ان کی زمینات پر قبضہ کر لیا اور ان SETTLE LERS کو بے دخل کر دیا۔ ان لوگوں نے متعدد بار حکومت کو رپورٹ کی اپیلیں کیں مگر کوئی اثر نہیں ہوا۔ سندھ پیپلز اسٹوڈنٹ فیڈریشن کا سابق صدر نورالدین منگریو نے میونسپل کارپوریشن کے میونسپل مجسٹریٹ پر گولی چلا دی۔ اس کے خلاف کیس بنایا گیا۔ مجسٹریٹ صاحب اور دیگر افراد کو تار دیئے گئے لیکن نورالدین منگریو کیس چلانے کے بجائے اس کو پرسنل ریلیشنس آفیسر ممتاز علی بھٹو بنا دیا گیا۔ یہ اور اس طرح کے ہزاروں واقعات روز بروز پیش آتے ہیں۔ سندھ یونیورسٹی حقیقت میں غنڈہ گردی، لوٹ مار اور بدمعاشی کا سب سے بڑا اڈہ ہے۔ جہاں ہر ساری اسکیمیں تیار ہوتی ہیں۔ اور سنا ہے کہ سندھو دیش کے سب سے بڑے حامی جناب شیخ ایاز ایڈووکیٹ کو اس یونیورسٹی کا وائس چانسلر بنا دیا ہے۔ اب خدا ہی حافظ ہے۔ اب آپ ہی بتائیں کہ کیا حکومت ان افراد کی پشت پناہی نہیں کر رہی ہے؟ سندھو دیش کی تحریک اور سندھی غیر سندھی کے جھگڑے میں پاکستان پیپلز پارٹی کے چیئرمین شمس الدین شاہ، سندھ پیپلز اسٹوڈنٹ فیڈریشن کے صدر غلام مصطفیٰ شاہ، پی۔ پی۔ پی۔

(باقی صفحہ پر)

چٹکیاں

(...)

شوکت تھانوی / [illegible]

"مسلمان" ملک میں حسی مذاق کھل کر مشکل سے نظر آتا ہے۔ اس کی بڑی وجہ مذہب کا اثر ہے۔ عیسائیوں کو لے لیجیے۔ بڑے دن پر ہنسنا بولنا اور دوسری خرافات میں پڑنا اور حسی مذاق میں شرکت ہونا عام بات ہے۔

ہندوؤں کے تہوار لے لیجیے کتنے دلچسپ ہوتے ہیں۔ شور، ہنگامہ، حسی مذاق، ہنسنا بولنا، ناچ گانا، جوا، رنگ اچھالنا۔

ایسے تمام مذاہب ہیں کہ یا اس تہوار کے دن مذہب جیسے ایک دن کے لیے کھلی چھٹی دیتا ہے کہ جس طرح سے مرضی آئے لطف اندوز ہو لو۔

مگر جناب اسلام کو لے لیجیے۔ تہوار کا دن آتا ہے، خوشی کا دن آتا ہے تو بجائے اس کے کہ ایک دو وقت کی نماز کم کر دی گئی ہوتی، الٹے دو رکعتیں اور زیادہ پڑھنی پڑتی ہیں!!

تو اس مذہب کی وجہ سے ہمارا حسی مذاق بھی کچھ دب دبا کر رہ گیا ہے۔ اب صاحب شرعی احکامات ہیں کہ ہنسو بھی تو اعتدال کے ساتھ۔ اگر کسی کا ذرا زور سے قہقہہ لگ گیا تو مولوی صاحب کہتے ہیں کہ اعتدال سے ہنسو۔ گویا ہنسنے پر بھی کنٹرول لگ گیا اور جب اس کے لیے بھی میٹر لگوانا پڑ گیا!

ہمارے بچوں کا مولوی، نزدیکی حجام کے پاس ہر جمعہ کی صبح جاتا تھا۔ حجام زندہ دل ہوتے ہی ہیں اور پھر ہم لڑکوں نے چندہ کر کے کچھ پیسے بطور رشوت اس حجام کو دے دیے۔ اس نے اگلے جمعہ کو مولانا کی ایک طرف کی داڑھی دوسری طرف کے مقابلے میں زیادہ گھس دی۔ اب یہ مولوی ہمارا اسکول آیا تو سبھی ہنستے ہنستے دیوانے۔ اب بتایئے صاحب کوئی کیسے اعتدال سے ہنسے؟

ہماری سوسائٹی میں ہنسنے اور خوش ہونے کے مواقع عام طور پر ملتے ہیں مگر اصل میں ہم ان چیزوں کے اتنے عادی ہو چکے ہیں کہ نوٹ نہیں کرتے۔

اب ٹھیلکیاں تلنے والا، جب بڑا سنجیدہ سا چہرہ بنا کر دنیا کی سیاست پر لیکچر دینا شروع کرتا ہے تو اس سے لطف اندوز ہونے والے کم رہ گئے ہیں۔

دودھ والا پانی دودھ میں ملا ملا کر جب بیچ کے پیسے نکلتا ہے تو کتنا ہنسنے والا مقام ہے۔

مڈل پاس اردو لکھتے وقت اپنی لیاقت کا رعب جمانے کے لیے مشکل الفاظ کو ٹھونسنے کی کوشش کرتا ہے۔

بازار میں پھل والا سڑے سیب بیچتے ہوئے یہ آواز لگاتا ہے "لڈو ہیں لڈو!"

انگور بیچنے والا صدا لگاتا ہے:

"چمن کا ہے دانہ، انگور لے لو! لینا کا! چمن کا!"

اور لطف کی بات یہ ہے کہ چمن بالکل بنجر علاقہ ہے!

بس ڈرائیور، مسافروں سے چند پیسوں پر تو تڑاخ کر کے کہتا ہے:

"ارے چل چل! اپنی کو سمجھا کیا ہے! ہر کہ کی چیز جیسے حتام جوتی کے نیچے دبائے رکھتا ہوں!"

مسجد میں کبھی دیر سے جانے کا اتفاق تو ضرور ہی ہوا ہوگا۔ اب نمازی صفیں بنائے کھڑے ہیں کہ جناب دیر سے آنے والا جلدی میں داخل ہوا تو نمازی بجائے اس کے کہ سجدے کی جگہ پر نظر ہو جائے، ادھر ادھر نظر جھکائے ہیں۔ سجدوں کے بعد پیش نہ چوہے دوڑتے لگتے ہیں، سڑک پر دوڑنے والے لڑکوں

آتشِ شہرت سے اکثر بڑے مرحلے دیکھے ہیں۔ ان کی بھرمار حیرت انگیز ہوتی ہیں۔ باغ پر لگا بیمار پڑا تو ہا ہوگا۔ دعا ہوگا۔ ناچ اور گانا۔ رقص کبھی کچھ ہو چکا ہے ہونا ہے۔ ہوتی تھی۔

اماں سو برس کا ہے کل کی خبر نہیں ہے۔ بابو! ذرا اچھا دوا تو لا دیں ملیں؟

عطر بیچنے والا اردو کم اور ناز زیادہ بولتا ہے "حضور! یہ ترکی معمولی عطر آپ کی خدمت میں اس ناچیز نے پیش کیا ہے۔ عزت مجھے بڑھ سکتا ہے یہ خادم کسی معمولی چیز کو پیش کرے گی۔ صاحبان! وہ تو نظر دیکھ کر یہ خادم صاحب گیا تھا کہ حضور شاہانہ مزاج اور اعلیٰ گھرانے کی ہستی ہیں۔ واجد علی شاہ کے پسندیدہ عطر کا یہ نسخہ خادم کے باپ دادا کے زمانے سے چلا آ رہا ہے۔ مہک ہے کہ حضور! کبھی جناب والا پر معلوم ہوتا ہے کہ جیسے خوشبو کے بادل آن گھرے ہوں!"

ذکا نزدیک پر جو بورڈ لٹکے لگائے جاتے ہیں وہ کبھی بڑی دلچسپی کا باعث ہوتے ہیں۔ کراچی سے حیدرآباد پرانے روڈ کے راستے پر پولیس کا ایک ہوٹل پڑتا تھا۔ اس پولیس پر شاید مشکل سے ۱۵ روپے کا قرض آیا ہوگا۔ لیکن اس کے سامنے ایک حبشی لیڈر ٹلک رہا تھا اور جس پر ہوٹل کا نام تھا یعنی "دل آرام ہوٹل"! اس بورڈ پر مالک نے کم از کم ۵۰ روپے تو ضرور خرچ کیے ہوں گے۔

ان بورڈوں پر ایک خاص قسم کی اردو لکھی جاتی ہے۔ پڑھنے والوں کی دلچسپی کے لیے یہاں دو بورڈوں کی عبارتیں نقل کرتا ہوں۔ ان سے لطف اندوز ہونے کے لیے ضروری ہے کہ عبارت کو آہستہ آہستہ اور اونچی آواز سے بلند پڑھیں:

قاضی عبدالغفور المتکلم
صدر
تعلیم بالغان و نابالغان
گولی مار نمبر ۲۔ کراچی
مستند نکاح خواں

یہاں مختلف اقسام کے نکاح پڑھانے کا مکمل بندوبست ہے۔

نکاح قسم اول: طرفین اول نکاح خواہ آخر
نکاح قسم دوئم: نکاح اول طرفین آخر
نکاح قسم سوئم یعنی بھنگ کلام حسن نکاح دائمی!
نکاح کلاں: نکاح بالغان عمر کم از کم دس سال!
نکاح از طریقۂ معرفت: ٹیلی فون، چھو منتر کے ذریعے نکاح پڑھانے کا مکمل و شرعی انتظام بھی کیا جاتا ہے۔ خواہ لڑکا یا لڑکی ولایت میں ہوں یا اس ملک میں!
نکاح دیسی: چٹ منگنی پٹ بیاہ!
نوٹ: چھوارے، بتاشہ بہ واسطۂ مولوی صاحب و مستند گواہان کا بھی انتظام کیا جاتا ہے۔
اوقاتِ کار: یکشنبہ تا پنجشنبہ (جمعہ تعطیل) دس بجے شب تا فجر حسبِ ارادہ ہوگا۔

یہ بورڈ اور ہے جو لگا ہوا ہے۔ [illegible] پیچیدہ گیوں پر بھی غور ہوتا ہے:

اصلی حضرت کا نایاب علاج
سو برس کا مستند و مشرقی علاج۔ مدد خفتہ کار۔ ایک ہفتے کے اندر اندر مکمل صحت کی گارنٹی۔ ہر لڑکے کی عمر ۸ ماہ ہو یا اسی سال۔
نوٹ: اس جگہ دھوکہ دہی کا مکمل انتظام بھی کیا جاتا ہے۔

▲▲

ل۔۔۔۔ [illegible]

[illegible]

میرزا رفیع سودا

[illegible]

چھیڑ مت باد بہاری کہ میں جوں نکہت گل
پھاڑ کر کپڑے اکیلا ہی کہیں جاؤں گا

سمجھ کے رکھیو قدم دشت خار میں مجنوں
کہ اس نواح میں سودا برہنہ پا بھی ہے

کیفیتِ چشم اس کی مجھے یاد ہے سودا
ساغر کو مرے ہاتھ سے لینا کہ چلا میں

سودا جو ترا حال ہے اتنا تو نہیں وہ
کیا جانیے تو نے اسے کس آن میں دیکھا

گل پھینکے ہے اوروں کی طرف بلکہ ثمر بھی
اے خانہ بر انداز چمن کچھ تو ادھر بھی

میرزا محمد رفیع نام، سودا تخلص، ۱۷۱۳ء میں دلی میں پیدا ہوئے۔ والد مرزا محمد شفیع بسلسلۂ تجارت کابل سے ہندوستان آئے اور دہلی میں قیام کیا۔ سودا نے لائق استادوں سے تعلیم حاصل کی۔ بچپن سے شاعری کا شوق تھا۔ پہلے سلیمان قلی وداد اور پھر شاہ حاتم کے شاگرد ہوئے۔ خان آرزو سے بھی کسبِ فیض کیا اور انہی کے مشورے سے اردو میں مشقِ سخن شروع کی۔ طبیعت میں شوخی اور جودت تھی۔ بہت جلد شہرت کا غلغلہ بلند ہوا۔ نواب شجاع الدولہ کے طلب کرنے پر ۱۷۷۱ء میں فیض آباد گئے۔ نواب شجاع الدولہ اور نواب آصف الدولہ نے بڑی قدر کی۔ سودا ۱۷۷۵ء میں آصف الدولہ کے ہمراہ فیض آباد سے لکھنؤ آئے اور وہیں ۱۷۸۱ء میں انتقال کیا۔

میرزا سودا نے قریب قریب تمام اصنافِ سخن میں طبع آزمائی کی ہے۔ لیکن جس چیز کے سبب وہ زیادہ مشہور ہوئے وہ ان کے قصائد ہیں۔ میرزا کی طبیعت میں ظرافت کا عنصر غالب تھا اور فطرتاً ہجو گوئی کے لئے موزوں تھے۔ غزل کے بھی وہ ایک بڑے استاد ہیں۔ ان کا کلام درد، سوز و گداز اور خستگی سے خالی نہیں ہے اور یہ وہ صفتیں ہیں جو غزل سرائی کی جان ہیں۔

جام نو

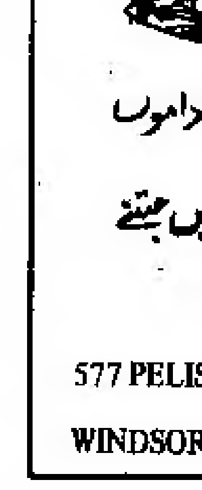
مداوا

یہ جبر ہے ایک چٹان سی، دریا میں پھینک دیں
دریا کے موتی وسعتِ صحرا میں پھینک دیں
صحرا کی ساری ریت کو بستی پہ ڈال دیں
اور اپنے دل سے ہر غمِ فردا نکال دیں
سب اپنے اپنے جھنڈے نصب کر دیں اس جگہ
گر ہم کبھی پلٹ کر ادھر آئے اور اس
صحرا کی زندہ ریت نے بستی کو کھا لیا
ہر اپنے جھنڈے ہر جگہ لہرا کے پائیں گے
ہم ان کے نیچے پرکھوں کی قبریں بنائیں گے

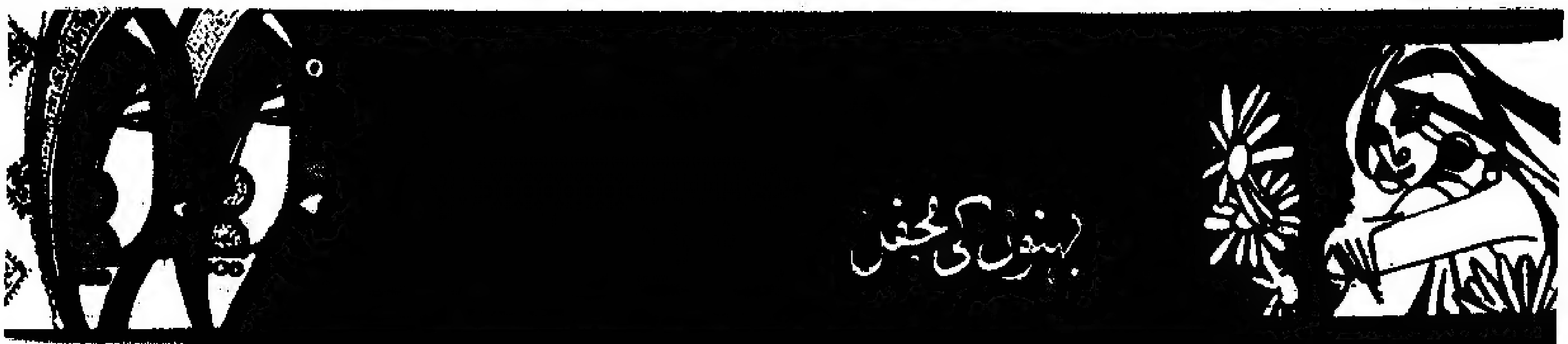
[illegible]



[illegible] اور جو بالا پیسا ہوا ... اور چھوٹے چھوٹے ... کو سرخ کر کے ... تو اسیں کو تہ ... ایک جھانک ... دلوں کو ابال کر ... ہو دیں۔



[illegible] دولی



افسانہ

تلافی

"طاہرہ بیٹی! پردہ اور ڈاکٹر ہے کے گھر بھی آ رہی ہوں —" بیگم سلیمان نے برقعہ سر پر رکھتے ہوئے آواز دی شام کے چار بج رہے تھے۔ بیگم سلیمان اپنی دونوں بیٹیوں طاہرہ اور راحت کے ہمراہ شاپنگ کے لئے نکل رہی تھیں۔ مگر جب باہر نکلیں تو دروازے میں کھڑی پڑوسن نے روک لیا "اے میری ماں! اب طاہرہ بیٹی کو برقعہ پہنا دو، ماشاء اللہ جوان ہو گئی ہے۔ ایسے پھرتی کچھ اچھی نہیں لگتی۔"

"اللہ نے بیچ میں بیگم سلیمان کو شرمندہ ہونا پڑا۔ آ رہی برقعہ آ سلوا کا ہے کئی بار کہہ بھی چکی ہوں۔ جانے کیسی نا سمجھ ہے پہننے سے گھبراتی ہے۔ دو چار دن اور میں آخر تو پہننے گی ہی!!"

بیگم سلیمان تیز تیز چلتی ہوئی طاہرہ اور راحت سے جا ملیں۔ پڑوسن نے گردن نکال کر (تیز نظروں سے) ان کی طرف دیکھا اور ناک سکیڑتی ہوئی اندر چلی گئی۔

بیگم سلیمان خود بھی دل سے بیٹی کو گھورتی تھیں اور محلے والوں کی سرگوشیوں کو محسوس کر رہی تھیں۔ ان کا بھی خیال ہوتا جا رہا تھا کہ طاہرہ کو اب برقعہ لینا چاہیے۔ راحت تو خیر ابھی چھوٹی تھی عمر کے لحاظ سے بھی اور ویسے بھی اس کو لے پردے کی ابھی ضرورت نہیں تھی لیکن طاہرہ تو اب بیس کی کے آر پار تھی۔ اور سب سے بڑھ کر اس کا نکلتا ہوا قد، ابھرتے نکھرتے خدوخال (اس بات کا احساس دلانے لگے تھے کہ طاہرہ

اپنی اب برقعہ پہننے آ رہا ہے۔ ایسے طاہرہ میں نکلت کے سخت خلاف تھی اور بیٹھ بٹھائے یہ پابندی اسے قطعی ناگوار گی۔ پھر بھی ماں کے کہنے سننے اور کئی بار کے سمجھانے پر وہ رضامند ہو گئی اور برقعہ لینا شروع کر دیا۔

کچھ دن تو یہیں گزر گئے لیکن یہ مستقل پابندی طاہرہ کے لیے ایک طرح کا عذاب بن کر رہ گئی۔ جب شاپنگ میں وہ پہلا سا لطف نہ آتا بازار جاتے وقت تیاری میں ہی گتا۔ یونیورسٹی گھر سے نکلنے میں بھی گھبراہٹ سی محسوس ہوتی۔ غرض طاہرہ کی تو یہ حالت ہو گئی تھی جیسے اچھی بھلی چہکتی پھدکتی چڑیا کو پکڑ کر پنجرے میں بند کر دیا گیا ہو اور وہ حیران و پریشان نکل بھاگنے کی راہ تک رہی ہو۔

"کیا مصیبت ہے ہر وقت پھانسی لگے ہیں۔ اس کے گھر بھی جائے میں سے آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھو۔" طاہرہ نے ناگواری سے کہا آخر ایک دن جی کڑا کر کے اس نے اپنے دل کی بات کہہ دی۔

"امی! برقعہ پہننے میں تو حرج ہی کیا ہے! خواہ مخواہ کی مصیبت گلے ڈال دی ہے۔"

"بھئی کیا کروں، لوگ باتیں بناتے ہیں۔ پھر زمانہ بھی کیسا جا رہا ہے، میں بھی تو سنتی ہوں آخر...!!"

"زمانہ کیا کہتا ہے۔ آپ ہی خواہ مخواہ ذکر کر کے بیٹھ جاتی ہیں۔" طاہرہ نے بیگم سلیمان کے گرد سے حرفت کی دیکھتے ہوئے وہ ڈگی فیصلہ سنا دیا کہ یہ بوجھ اس سے نہیں اٹھایا جائے گا۔

بیگم سلیمان سوچ میں پڑ گئیں۔ بیٹی کو کیسے سمجھائیں۔ معاملہ اگر ان کی اپنی رضامندی کا ہوتا تو ممکن ہے طاہرہ کو پہلے دن ہی برقعہ پہننا نہ پڑتا اور بیگم سلیمان بیٹی کی خاطر محلے والوں کی باتیں سننا بھی گوارا کر لیتیں۔ لیکن خیال تو یہ پریشان کن تھا کہ سر بازار جوان بیٹی کی نمائش مناسب نہیں۔ بعض اوقات تو طاہرہ کو گھورتی نگاہیں کسی

چھپن خوبان کے دل میں ہلچل سی پیدا کر دیتی تھی۔

ویسے بیگم سلیمان بیٹیوں کے ہمراہ اب کم ہی بازار جاتی تھیں...

کے بیچ جاتی تھیں ... اس کی وجہ ہے ... کے بغیر وہ مشکل کر ... ان کی طرف ضرورت سے زیادہ توجہ دیتے ہیں اور اسی کی وجہ سے وہ کچھ کبھی رہی تھیں۔

جب سے طاہرہ نے برقعہ کو خیر باد کہا تھا محلے میں سرگوشیاں بڑھ گئی تھیں۔ اسے دیکھتے ہی منہ پر موجود نوجوانوں کی محفل میں قہقہوں اور کھکھارنے کے شور میں اضافہ ہو جاتا۔ لیکن ہوا یوں کہ ایک تہوار شام کو بیگم سلیمان طاہرہ اور راحت کے ہمراہ شاپنگ کے لیے نکلیں تو جب ... بہانے ... کچھ دیر ...

یہ طنز کر رہے گھر ... پائی، جا ... دیر ... بڑا ... کے پیچھے پڑ گئے ... طاہرہ تو خیر محلے کے حالات کو بھی سمجھتی تھی ... نیاز مند تھا ان کی نیچے لگی کا پیوند ... اور ساتھ رنگ کی شلوار زیب تن کیے ... دوپٹہ گلے میں ڈالے ... چوٹی سجائے ایک نئے انداز کے ساتھ مشکل دیتیوں کے جلو میں عجیب شان سے ملاقات کو جا رہی تھیں ...!! اور کچھ بات سے بیگم سلیمان کی اس چابک دستی میں طاہرہ بیٹی کی ساری تپش ... ماند پڑ گئی ہے۔

▲▲

آپ کی صحت

ککڑی

موسم گرما میں مفید ہے

مسلیم آفتاب قریشی

موصوم دلی کے بسنے والے نزاکت بیان اور تشبیہات میں بڑا کمال رکھتے تھے۔ مشرقی تمدن کے اس گہوارہ میں عوام کو بھی ادب و شعر کا بڑا ذوق تھا اور ان کی تشبیہات میں بھی ادبی جھلک ہوتی ہے۔ ایک دفعہ تو خریدار سن کر جھوم جاتا اور بے اختیار داد دیتا۔ ککڑی فروخت کرنے کے جو دلکش اور شیریں آواز کہتے۔ لیلےٰ کی انگلیاں ہیں، مجنوں کی پسلیاں ہیں۔ لے لو ککڑیاں ہیں۔ لیلےٰ کی انگلیوں اور مجنوں کی پسلیاں کی تشبیہ سن کر بعض دوست زیر لب مسکرائیں مگر یہ حقیقت ہے کہ ککڑی کی عمدہ قسم بڑی نازک اور سبک ہوتی ہے، پتلی اور نازک ککڑی زیادہ فائدہ مند ہے۔ ککڑی کا شمار سبز ترکاریوں میں کیا جاتا ہے۔ یہ برصغیر پاک و ہند کے علاوہ دنیا کے مختلف ملک میں ہوتی ہے۔

طبی فوائد

ککڑی (تر) موسم گرما کے لیے بڑی مفید غذا ہے اس کا مزاج سرد تر ہے یہ پیاس کو بجھاتی ہے۔ موسم گرما میں بدن میں حدت اور جلن کو دور کرتی ہے۔ یہ تیزابی مادہ کو بدن سے خارج کرنے میں بے حد موثر ہے خون کے جوش میں فائدہ مند ہے۔ گرمیوں میں صفرا زیادہ ہو جاتا ہے۔ یہ صفرا کی تیزی کو کم کرتی ہے۔ جگر کی گرمی کو دور کرتی ہے۔ اس کا متواتر استعمال گردہ اور مثانہ کی پتھری کو خارج کرتی ہے۔ ککڑی کا خاص فعل یہ ہے کہ پیشاب کے ذریعے جسم کے فاسد مادوں کو خارج کرتی ہے۔ اسے گرمی کے دردوں میں مفید سمجھا جاتا ہے۔

ککڑی میں پانی کا جزو زیادہ ہے۔ اس لیے تجربے سے بعض لوگوں کو تیزابیت یا کسی اور وجہ سے معدہ میں گرانی پیدا ہو جاتی ہے۔ اس صورت میں ککڑی کا استعمال مفید ہے تیل اور نمک لگا کر ککڑی استعمال کریں۔ موٹی ککڑی مفید نہیں ہے ککڑی کو ہمیشہ نمک لگا کر کھائیں۔ موسم گرما میں ککڑی کھائیں۔ برسات کا موسم آنے پر ککڑی کا استعمال چھوڑ دینا چاہیے۔

ککڑی دوپہر کے کھانے کے ساتھ بھی آپ استعمال کر سکتے ہیں۔ ککڑی کھانے کے بعد پانی پینا اچھا نہیں ہوتا۔ ککڑی کے بیج بڑے مفید ہیں، یہ پیشاب آور ہیں اور جلن کو دور کرتے ہیں۔ ان کا پیسا ہوا سفوف پینے سے رنگ صاف ہو جاتا ہے پیشاب رک جانے کی صورت میں اس کے بیج بے حد مفید رہتے ہیں۔

▲▲

لذتِ طعام

کھٹے بینگن

اشیاء۔ لمبے بینگن ایک پاؤ۔ لہسن دس کلیاں۔ کھوپرا آدھی چھٹانک۔ پیاز ایک عدد۔ سفید زیرہ ایک ٹی سپون۔ ہری مرچ ۴ عدد۔ ہلدی آدھا ٹی سپون۔ ہرا دھنیا تھوڑا سا۔ ثابت دھنیا ایک ٹیبل سپون۔ کلونجی ذرا سی۔ تل ایک ٹی سپون۔ (تل نہ ہوں تو مونگ پھلی کے دس دانے)۔ پسی ہوئی سرخ مرچ دو ٹی اسپون۔ املی آدھ چھٹانک۔ نمک حسب ضرورت۔

ترکیب:۔ پیاز کو باریک باریک آملیٹ کی پیاز کی طرح کاٹ لیں۔ لہسن کی کلیوں کو چھیل کر دو دو کر لیں۔ کھوپرے کو باریک کاٹ لیں۔ پیاز، لہسن، دھنیا، زیرہ، کھوپرا تل ان سب کو باری باری توے پر بھون لیں یہ سب مسالہ باریک سل پر پیس لیں۔ بینگن کو لمبائی سے پتلے پتلے کاٹ لیں۔ مسالہ اور کلونجی بینگن میں ملا دیں۔ املی آدھی پیالی پانی میں بھگو دیں۔ گھی یا تیل اچھا خاصا تیز کر لیں۔ تھوڑا سا سفید زیرہ گھی میں سرخ کریں۔ مع مسالے کے بینگن ڈال کر ڈھکن ڈھانک دیں۔ دو تین منٹ بعد اس کو چلائیں بینگن گل جائیں تو املی کا پانی اس میں ڈال دیں۔ ہری مرچ، ہرا دھنیا، کاٹ کر اس میں ڈال دیں۔ دو چار منٹ پکا کر اتار لیں۔

کوفتہ پلاؤ

قیمہ ایک سیر۔ مرچیں ۹ عدد۔ گرم مسالہ حسب ضرورت۔ چھلے ہوئے چنے تھوڑے سے۔ ادرک تھوڑا سا۔ دو پوتھی لہسن۔ پیاز دو گٹھی۔ گھی میں لال کی ہوئی) اور ایک تولہ چاول۔

ان سب کو باریک پیس لیں پھر قیمہ کو چھیں مگر پانی نہ ڈالیں۔ جب قیمہ پس جائے تو مندرجہ بالا پسا ہوا مسالہ اس میں ملا دیں۔ ۲ عدد انڈے بھی توڑ کر ڈال دیں۔ اور چھوٹے چھوٹے گول کوفتے بنا لیں۔ پھر دو چھٹانک گھی میں ۲ چھٹانک پیاز کو سرخ کر کے تھوڑا سا پانی ڈال کر پیاز کو گلائیں۔ جب پانی خشک ہو جائے تو اس میں کوفتے ڈال دیں۔ جب کوفتے سخت پڑ جائیں تو آدھ پاؤ دہی اور ایک چھٹانک ادرک چھیل کر ڈالیں اور بھون لیں۔ پھر اس کے بعد چاولوں کو ابال کر اور انہیں نکال کر پکا لیں۔ اور گھی زعفران ڈال کر دم پہ چھوڑ دیں۔

حق خود اختیاری کے حصول کے لیے جموں و کشمیر کے عوام کی جد وجہد کی بھی مکمل حمایت کی جائے گی

وزیر اعظم بھٹو کے دورۂ چین کے اختتام پر مشترکہ اعلامیہ جاری کر دیا گیا

پاکستان اور چین کے درمیان سائنسی اور تکنیکی تعاون اور فنی و اقتصادی امداد کے سمجھوتوں پر دستخط ہو گئے

پیکنگ ۔۔۔ (اے پی پی) پاکستان اور چین کے درمیان آج یہاں سائنسی اور ٹیکنالوجیکل تعاون اور فنی اور اقتصادی امداد کے سمجھوتوں پر دستخط ہو گئے۔ دستخطوں کی تقریب وزیر اعظم پاکستان کی چین سے روانگی سے قبل منعقد ہوئی اور دونوں ملکوں کے وزرائے اعظم دستخطوں کی تقریب میں موجود تھے ...

بیرونی ملکوں میں غلبہ حاصل کرنے یا حلقۂ اثر قائم کرنے کی کوششیں ناپسندیدہ ہیں

نو آبادیاتی قوتوں، نسل پرستی اور تسلط پسندی کے خلاف تیسری دنیا کی جد و جہد تاریخی اہمیت کی حامل ہے

پاکستان، بھارت اور افغانستان کے تعلقات میں حالیہ تبدیلیاں خوش آئند ہیں

پیکنگ ۔۔۔ (اے پی پی) عوامی جمہوریہ چین نے ایک بار پھر پاکستان کی قومی آزادی، خود مختاری اور علاقائی سالمیت کے تحفظ کی جد و جہد میں اس کے عوام کی مکمل حمایت کا یقین دلایا ہے۔ اس کے علاوہ جموں و کشمیر کے عوام کی حق خود ارادیت کے حصول کی منصفانہ جد و جہد کی بھی مکمل امداد و حمایت کا اعادہ کیا ہے۔ آج وزیر اعظم بھٹو کے پانچ روزہ دورۂ چین کے اختتام پر دونوں ملکوں کے وزرائے اعظم کی طرف سے جو مشترکہ اعلامیہ جاری کیا گیا ہے اس میں وزیر اعظم چین نے چین کے اس غیر متزلزل موقف کی توثیق کی کہ تمام چھوٹی اور بڑی اقوام کو ایک دوسرے کی مساویانہ خود مختاری، علاقائی سالمیت اور سیاسی آزادی کا مکمل احترام کرتے ہوئے دوسروں کے اندرونی معاملات میں مداخلت سے احتراز کرنا چاہئے ... سامراجی اور تسلط پسند طاقتوں کے خلاف جاری ہے۔

وزیر اعظم پاکستان نے چینی وزیر اعظم کو بتایا کہ پاکستان اور بنگلہ دیش میں مکمل مفاہمت ہو گئی ہے اور انہوں نے یقین و اعتماد کا اظہار کیا کہ دونوں ملکوں کے تاریخی روابط علاقے میں امن و آشتی اور ہم آہنگی کے فروغ کے لئے تعمیری عنصر ثابت ہوں گے۔ وزیر اعظم پاکستان نے چین اور بنگلہ دیش کے مابین سفارتی تعلقات کے قیام کا خیر مقدم کیا۔ حکومت چین نے پاکستان اور بنگلہ دیش کے تعلقات میں مثبت پیشرفت کا خیر مقدم کیا اور بھارت کے ساتھ تعلقات معمول پر لانے کے سلسلے میں پاکستان کے اقدامات کی تعریف کی۔ وزیر اعظم پاکستان نے چینی وزیر اعظم کو پاکستان اور افغانستان کے ساتھ تعلقات کی موجودہ نوعیت سے آگاہ کیا۔ حکومت چین نے وزیر اعظم بھٹو کے آئندہ دورۂ کابل پر اظہار استحسان کیا اور توقع ظاہر کی کہ اس کے مثبت نتائج برآمد ہوں گے۔ وزیر اعظم پاکستان نے جنوبی ایشیا میں ایٹم سے پاک علاقے کے قیام کی پاکستانی تجویز کی حمایت پر وزیر اعظم چین کا شکریہ ادا کیا۔ وزیر اعظم بھٹو نے ... انہوں نے اس بات سے بھی اتفاق کیا کہ تیسری دنیا بیدار ہو چکی ہے اور بین الاقوامی امور میں اہم کردار ادا کر رہی ہے۔ دونوں وزرائے اعظم میں اس بات پر بھی کامل اتفاق رہا کہ سامراجیت، نو آبادی قوتوں، نسل پرستی اور تسلط پسندی کے خلاف تیسری دنیا کی جد و جہد تاریخ کا ایک ناقابل تسخیر رجحان بن گئی ہے۔ اعلامیہ میں کہا گیا ہے کہ دونوں ممالک دنیا کے کسی بھی حصے میں کسی ملک یا ملکوں کے گروپ کی جانب سے غلبہ حاصل کرنے یا حلقۂ اثر قائم کرنے کی کوششوں کے سخت مخالف ہیں۔ دونوں جانب سے اس امر پر بھی مکمل اتفاق رائے رہا کہ آزادی، خود کفالت، خود مختاری، مساوات اور باہمی مفاد کے اصولوں کی اساس پر نیا اقتصادی نظام قائم کیا جائے کیونکہ پرانے اقتصادی نظام کے تحت تیسری دنیا کے ملک چند بڑی طاقتوں کے استحصال کا شکار ہو رہے ہیں۔ دونوں ملکوں نے تیسری دنیا کے اتحاد کو مستحکم بنانے اور سامراجی اور نو آبادیاتی طاقتوں کی یادگار پرانے اقتصادی نظام کو تبدیل کرنے کے لیے موثر اقدامات کا فیصلہ کیا۔ دونوں وزرائے اعظم نے ویت نام، لاؤس اور کمبوڈیا کے عوام کی عظیم فتوحات کی تعریف کی۔

وزیر اعظم بھٹو نے وزیر اعظم چین کو بتایا کہ پاکستان اور بھارت کے درمیان تعلقات معمول پر لانے کے لئے شملہ معاہدے کے تحت متعدد اقدامات کئے گئے ہیں۔ اب صرف جموں اور کشمیر کا مسئلہ حق خود اختیاری کی بنیاد پر اور اقوام متحدہ کی قراردادوں کی روشنی میں حل ہونا باقی ہے جسے دونوں ملک تسلیم کر چکے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ پاکستان اور بھارت کے مابین پُر امن اشتراک باہمی کی بنیاد پر مکمل تعلقات کی بحالی کے لئے کشمیر کے مسئلے کا منصفانہ تصفیہ ناگزیر ہے۔ وزیر اعظم پاکستان نے اس خواہش کا اعادہ کیا کہ ملک جنوبی ایشیا کی تاریخ میں تصادم کے باب کو ختم کر دینا چاہتا ہے۔ انہوں نے پاکستان، بھارت اور بنگلہ دیش کے لئے دیرپا امن کی ضرورت پر زور دیا تاکہ تینوں ملک اپنی تمام تر توانائی اور وسائل اپنی مادی اور معاشی ترقی پر صرف کر سکیں۔

دونوں ملکوں نے اسرائیل کی صیہونی جارحیت کے خلاف عربوں اور فلسطینیوں کی جد و جہد کی بھرپور حمایت کا اعلان کیا۔

برطانیہ میں نسلی فسادات کا خطرہ ایشیائی باشندوں کا گھروں سے نکلنا مشکل ہے

حکومت پاکستان کی طرف سے ہاؤلی رپورٹ کی اشاعت پر تشویش کا اظہار

برطانیہ کی نیشنل فرنٹ نے تیگ نے نسلی منافرت کی مہم تیز کر دی

لندن ۔۔۔ (پی پی سی) برطانوی وزارت خارجہ کی خفیہ رپورٹ کی اشاعت کے بعد ایشیائی باشندوں خصوصاً پاکستان، بھارت اور بنگلہ دیش کے تارکان وطن کا بعض شہروں میں گھروں سے نکلنا بند ہو گیا ہے کیونکہ ان کے خلاف ایک بھرپور مہم جاری ہے۔ نیشنل فرنٹ نے نسلی منافرت اس حد تک پھیلا دی ہے کہ کسی وقت بھی نسلی فسادات کی شکل اختیار کر سکتی ہے۔ پاکستانی سفیر ... نے بھی اس رپورٹ کے بارے میں اپنی تشویش سے برطانوی حکومت کو آگاہ کر دیا ہے اور مطالبہ کیا ہے کہ اس رپورٹ کی بنا پر پاکستانی تارکان وطن کو پریشان نہ کیا جائے اور ان کے جان و مال کی حفاظت کا پورا پورا اہتمام کیا جائے ...

پاکستانی تارکین وطن ... نے ایک بیان میں ... پاکستانی، بھارتی اور بنگلہ دیشی تارکان وطن کے نمائندوں کا ایک اجلاس طلب کیا ہے جس میں اس رپورٹ سے پیدا ہونے والی صورت حال پر غور کیا جائے گا ...

تاہم کراچی کا ایک وفد وزیر اعظم برطانیہ مسٹر کالیہان سے ملاقات کر کے ان کو ... نسلی فسادات کی روک تھام کے لیے موثر اقدامات کرے ... ان کو باہر نکلنا مشکل ہو گیا ہے ...

وزیر اعظم بھٹو بھی ایوان میں موجود تھے

قومی اسمبلی ہال ۔۔۔ (اے پی پی) ... وزیر مسٹر حفیظ اللہ چیمہ نے ریلوے کا سالانہ بجٹ پیش کیا تو اس وقت وزیر اعظم بھٹو بھی ایوان میں موجود تھے۔

ایک رکن کے سوگ میں قومی اسمبلی کا اجلاس ملتوی کر دیا گیا

اسلام آباد ۔۔۔ (اے پی پی) قومی اسمبلی نے آج اپنے رکن ... کی وفات پر اظہار تعزیت کے طور پر اسمبلی کا اجلاس ملتوی کر دیا ... ان کی وفات پر گہرے رنج و غم کا اظہار کیا گیا ... وہ صوبہ سرحد کے ممتاز قانون دان اور کئی سماجی انجمنوں کے رکن تھے۔ اور اپنے فرقہ کے لئے سرگرم عمل تھے۔ وہ اقلیتی بورڈ پشاور کے رکن اور ... پشاور کے بورڈ آف گورنرز کے رکن تھے۔







بھاگ کر جائے شادی کی لکیر... اور سفر ڈالا ہے ج... 'پہلی شادی' والی لائن ہے ہی نہیں۔!



آج کل پروفیشنل لیڈر ... شوق پورا کر سکتے ہیں

واجبات ادا نہ کرنے پر الیاس کاشمیری کو گرفتار کر لیا گیا!

لاہور ۔۔۔ (نمائندہ خصوصی) آج یہاں ... انکم ٹیکس کے حکام نے مشہور فلمی اداکار الیاس کاشمیری کو واجبات ادا نہ کرنے کی پاداش میں گرفتار کر لیا ... الیاس کاشمیری کے ذمے ... لاکھ روپے کی رقم بطور انکم ٹیکس واجب الادا ہے جو انہوں نے ادا نہیں کی۔ الیاس کاشمیری کو حراست میں لینے کے لئے تحصیلدار لاہور چودھری عبد القیوم نے وارنٹ جاری کئے تھے۔

وفاقی میزانیہ میں ۲ ارب ۸۰ کروڑ روپے کا خسارہ

مشینری، پٹرولیم کی مصنوعات اور فری لسٹ کی اشیاء کے سوا تمام درآمدات پر مزید دس فیصد ڈیوٹی وصول کی جائے گی؛ ادرک پر دو روپیہ فی پاؤنڈ درآمدی ڈیوٹی عائد کردی گئی۔

ہسپتالی کرسیوں، کاغذ اور کپڑے کے تھیلوں پر سیلز ٹیکس ختم کردیا گیا

تاجروں کی سہولت کے لئے ٹیکسیشن کا ڈھانچہ تبدیل کردیا گیا

وفاقی وزیر خزانہ نے نیا میزانیہ پیش کردیا

[illegible]



وزیر خزانہ رانا حنیف

نئی بجٹ کے اہم نکات

[illegible]

دفاع پر سات ارب ۹۰ کروڑ روپے خرچ کئے جائیں گے

[illegible]

پاکستانی موسیقاروں کا طائفہ کابل پہنچ گیا

جشن آزادی کے سلسلے میں فن کا مظاہرہ کیا جائے گا

کابل — [illegible]

اقوام متحدہ میں پاکستان کے مشن کو بم سے اڑانے کی کوشش

پاکستانی مشن میں دستی بم رکھ دیا گیا تھا جو بروقت ناکارہ بنا دیا گیا، بم ملنے سے ایک روز قبل ٹیلیفون پر پاکستانی مشن کو تباہ کرنے کی دھمکی دی گئی تھی

امریکی پولیس نے اطلاع ملنے کے باوجود حفاظتی انتظامات نہیں کیے

یہودی تنظیموں کی کارروائی پر پاکستان کا اظہار تشویش

مقبوضہ کشمیر میں شیخ عبداللہ اور میر قاسم کے حامیوں میں مسلح تصادم

شیخ عبداللہ کے خلاف ریاست میں زبردست مہم شروع ہو گئی

بھارتی حکومت میر قاسم کو دوبارہ وزیر اعلیٰ مقرر کرنا چاہتی ہے

میر علی بخش تالپور کو فوجی انٹیلی جنس نے گرفتار کیا تھا

پاکستان اردن کی افرادی قوت اور تکنیکی امداد کی ضرورت پوری کرے گا

تعلیم، ثقافت اور سیاحت کے شعبوں میں بھی تعاون کیا جائے گا

کھیل کے میدان میں

قومی ہاکی ٹیم دوبارہ اولمپک اعزاز حاصل کر سکتی ہے



پاکستان کی مونٹریال اولمپک ہاکی ٹورنامنٹ میں حصہ لینے والی ہاکی ٹیم کا اعلان کر دیا گیا ہے۔ یہ ہاکی ٹیم اسلام آباد میں قائم کردہ تربیتی کیمپ سے اختتام پر دو ...

عمدہ کھیل سے سلیکٹروں کو متاثر کیا۔ حنیف کی اعلیٰ کارکردگی کے باعث ہی قلباز ذوالفقار کو ٹیم میں شامل نہیں کیا گیا۔ اس ٹیم کے دوسرے پندرہ ارکان کا انتخاب حسب توقع ہے۔ جیسا کہ پاکستان ہاکی فیڈریشن کے اعلیٰ عہدیدار کہتے رہے ہیں ...

... مونٹریال اولمپک کے لئے ہاکی ٹیم کا انتخاب ... میں ہی کر لیا گیا تھا۔ یہ ٹیم گزشتہ تین برسوں میں مختلف بین الاقوامی ٹورنامنٹوں اور بین الاقوامی میچوں میں اپنی عمدہ کارکردگی کا مظاہرہ کر چکی ہے۔ اس ٹیم نے کراسٹ چرچ کے بین الاقوامی ٹورنامنٹ سے بلند ٹیم اپنے جوہر دکھانے شروع کئے تھے اس نے اعلیٰ پوزیشن حاصل کی تھی وہ اس کا نقطہ آغاز تھا اور اب اس کا نکتہ عروج مونٹریال اولمپک ہاکی ٹورنامنٹ ہوگا۔ جہاں اسے اپنا کھویا ہوا اولمپک اعزاز دوبارہ حاصل کرنا ہے۔ یہ ٹیم اچھا خاصا بین الاقوامی تجربہ رکھتی ہے۔ اور اس کے کھلاڑیوں میں مکمل ہم آہنگی بھی موجود ہے۔ بہتر نظم اور خوش قسمتی وہ ایسی چیزیں ہیں جو اس کی کامیابی کی ضمانت بن سکتی ہیں ...



رشید جونیئر



صلاح الدین





شہناز شیخ



سمیع اللہ

پاکستان کی

فارورڈ لائن

دنیا میں بہترین ہے



منظور الحسن



اختر رسول



سلیم شیروانی



منور الزمان

افغان حکومت نے اجمل خٹک اور اُن کے ساتھیوں کو جلال آباد میں نظر بند کر دیا

متعدد مفرور باغی بلوچ لیڈروں کو قندھار منتقل کر دیا گیا

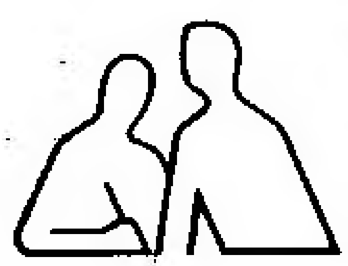
وزیر اعظم بھٹو کے دورہ کابل کے سلسلے میں حفاظتی اقدامات

مسلم لیگ عام انتخابات میں اپنے علیحدہ امیدوار کھڑے کرے گی: خان قیوم

کارکنوں کو رکن سازی تیز کرنے اور "لاکھوں افراد کی شمولیت" کے اعلان نہ کرنے کی ہدایت

بنگالی مصور زین العابدین انتقال کر گئے

حضرت علیؓ کے ۱۲ بیٹوں اور نواسوں کے مزاروں کی دریافت



IMPORTANT CHANGES TO RENT REVIEW LEGISLATION

Ontario

EFFECTIVE MAY 21ST, 1976

Residential premises:

جن رہائشی جگہوں کا کرایہ یکم جنوری ۱۹۷۶ء سے آٹھ فی صدی تک بڑھ چکا ہے لیکن ان کی RENT REVIEW کی کارروائی ابھی تک شروع نہیں ہوئی ہے ان کا کرایہ پچھلے آخری اضافے کی تاریخ کے بعد سے بارہ مہینے کی مدت تک مزید بڑھایا نہیں جائے گا۔

Mobile homes:

یکم جنوری ۱۹۷۶ء سے قبل موبائل گھر یا ان کی جگہیں اگر رہائش کے مقصد سے کرایہ پر نہیں لی گئی ہوں تو وہ رہائشی جگہوں کے RENT REVIEW کے قانون سے مستثنیٰ ہیں۔

Periodic tenancies:

اس کی توضیح ہو چکی ہے کہ اس قانون کا اطلاق PERIODIC TENANCIES پر بھی ہوتا ہے۔ (یعنی ایسی جگہیں جو چند ہفتوں یا مہینوں کے لیے کرایہ پر دی جاتی ہیں) خواہ ان کی LEASE تحریری ہو، زبانی ہو یا مشترکہ جاتی ہو۔

Public hospitals and religious institutions:

عوامی ہسپتال اور خریدی ہوئی یا کرایہ پر لی ہوئی ایسی رہائشی جگہیں جن میں مذہبی ادارے بغیر منافع کے امدادی کام کرتے ہوں وہ RENT REVIEW کے قانون سے مستثنیٰ ہیں۔

Federal, Provincial and Municipal Government rental premises:

وفاقی، صوبائی اور بلدیہ کی حکومتیں یا ان کی ایجنسیوں کی خریدی ہوئی یا کرایہ پر لی ہوئی جگہیں کہ جن کا کرایہ آمدنی اور منافع کے حساب سے لیا جاتا ہے وہ RENT REVIEW قانون سے مستثنیٰ ہیں۔ جن خانگی لوگوں پر خریدی ہوئی یا چلائی جانے والی سرمایہ کاری کی جگہوں پر اس قانون کا اطلاق ہوتا ہے۔

Educational Institutions:

بغیر منافع کے چلائے جانے والے تعلیمی ادارے جو طالب علموں یا استادوں کو رہائش کی جگہ مہیا کرتے ہیں وہ بھی اس قانون سے مستثنیٰ ہیں۔ پھر بھی جہاں طالب علموں کی منظم کونسل یا اسٹاف ایسوسی ایشن ہو وہاں کرایہ میں اضافے کی کوشش دینے سے پہلے ادارہ ان سے ضرور مشورہ کرے ورنہ اس استثناء کی صورت کا اطلاق نہیں ہوگا۔ مشورہ کرنے کی تصدیق کا ایک بیان ادارہ کی طرف سے RENT REVIEW آفیسر کو ضرور ملنا چاہیئے۔

اگر کوئی مالک مکان RENT REVIEW آفیسر یا رہائشی جگہوں کے RENT REVIEW بورڈ کے حکم کے مطابق کسی کرایہ دار کو کرایہ کا REBATE دینے کا ذمہ دار ہو تو کرایہ دار کو حق ہے کہ وہ آئندہ کرایہ دیتے ہوئے اپنے REBATE کی رقم منہا کر لے۔

نوٹ فرما لیجیے کہ یکم اگست ۱۹۷۵ء سے اور جولائی ۱۹۷۶ء تک کے دوران واقع ہونے والے RENT REVIEW یا کرایہ داری کے معاہدوں میں کی تبدیلی کے لیے اب ایک نیا فارم (FORM 5A) استعمال کیا جا رہا ہے۔

نئے فارم یا ان تبدیلیوں کے بارے میں مزید معلومات حاصل کرنے کے لیے اپنے مقامی RENT REVIEW کے دفتر سے رابطہ قائم کیجیے۔ یا آپریٹر کو ZENITH 9-6000 کی کال کیجیے تب آپ مفت RENT REVIEW دفتر سے بات کر سکیں گے۔

Ministry of Consumer and Commercial Relations

Ontario

Hon. William G. Davis
Premier

Hon. Sidney B. Handleman
Minister

اسلامی ملکوں کے معاملات میں بیرونی مداخلت برداشت نہیں کی جائے گی: شاہ خالد

مشرق وسطیٰ کے ملک پاکستان کے ترقیاتی منصوبوں کے لیے ۳۹ کروڑ دس لاکھ ڈالر کی امداد فراہم کی ہے

اسلام آباد۔۔۔ (ریپ) پاکستان نے مشرق وسطیٰ کے ممالک سے قرضے حاصل کرنے اور اپنے ترقیاتی اور ترجیحاتی منصوبوں کے لیے مالی امداد کے حصول میں خاصی کامیابی حاصل کی ہے

DEMOCRACY ON TRIAL

Hyderabad
Over a million dollars have gone into preparing the provincial courtroom in Hyderabad where 44 defendants, all members of the now banned National Awami Party and the National Democratic Party are on trial facing charges of sedition, subversion and treason. The courtroom has the appearance of an armed camp where police, federal security force and army personnel flutter about in the hot desert sun.

Early in 1973 the NAP ministry in Baluchistan was accused and dismissed after the discovery of an arms cache in the Iraqi embassy in Islamabad. Despite repeated questioning by Wali Khan in the National Assembly then leader of the opposition, the government could not produce any evidence to justify their charge against NAP. In protest against the undemocratic and unjust dismissal of the NAP ministry in Baluchistan, the NAP - JUI ministry in NWFP resigned. PPP ministries have been inducted in these provinces comprising of either Sardars loyal to the PPP or those members who had even lost their deposits in the 1970 elections.

The National Awami Party was then accused - but not convicted - in the assassination of Sherpao in Feb. 1975, the young chief minister of NWFP and a close supporter of the prime minister. Following this assassination all NAP members were rounded up and thrown into jail.

Between the 1973 incident and 1975 assassination, a number of attempts have been made by Mr. Bhutto to win over Wali Khan and his supporters by offering such posts as the presidency or some federal ministries. All such offers have been turned down by NAP who have stuck to their demand for the re-instatement of the democratically elected governments.

The supreme court case was thus initiated with this in mind and all independent observers have unanimously declared that the court ruled under government pressure and buckled in.

While the current trial is going on in Hyderabad, Mr. Bhutto is attempting backstage negotiations with Wali Khan to drop all charges in return for their relinquishing political ambitions.

Mr. Bhutto is also cashing in on the support and help he has rushed to Afghan earthquake victims to wean away some of NAP supporters from Wali Khan.

It is highly unlikely that Wali Khan would agree to any such deal but either way, he has been effectively barred from the present round of elections which cannot be too far off the corner. Without him the whole process would be 'positively boring' as one Bhutto supporter put it.

Wali Khan is old and may already have been by-passed by younger and more aggressive men in Baluchistan and NWFP. Some have openly declared in Baluchistan that they will not give up their struggle even if their leaders are released. One of them recently said, 'We shall never again allow the Islamabad government to jackboot our rights under any pretext whatsoever,' and went onto to proclaim that they will refuse to negotiate with the Bhutto government until their minimum demands are met. These include the writing in of constitutional guaranties which will defend Baluchistan from 'arbitrary army action' and ensure its status of provincial autonomy.

A student in Peshawar put it more bluntly : 'If we want to establish Pakhtoonistan neither Bhutto nor his army can stop us. But we are fighting for our democratic rights,' and then as if echoing Wali Khan's workds, said, 'we do not need certificates of patriotism from Bhutto. He has many skeletons in his own cupboard!'

The trial going on in Pakistan is therefore highly charged politically and regardless of the outcome three points are a foregone conclusion: the Pakistan judiciary has unequivocally compromised its position and may have driven a nail in its own coffin; Pakistan had virtually become a one-party state and the political atmosphere will get more violent in which the ordinary citizen will be the ultimate loser for whom this whole facade is so far removed from his daily problems of livelihood.

Letters to the editor

Dear Sir,

Your ... timely and revealing. There is a lot of literature floating about on Islam which has been deliberately distorted to confuse the image of Islam.

Your editorial briefly mentioned members from within trying to divide the community. Despite the fact that we are a tiny minority, we have the misfortune of Mir Jafars and Sadiqs in our company even in Canada.

However it is important to concentrate on the main aspect of this campaign and try to get the offensive material removed from Schools' curricula. Getting involved in personalities at this stage will weaken our cause.

May Allah bless you and organisers of this noble campaign.

Yours truly

Barakat Ali

RICH WORLD, POOR WORLD

HABITAT CONFERENCE

INTRODUCTION

Delegates from the 134 countries attended the UN Conference on Human Settlement in Vancouver. While the theme of the conference was clear there were other aspects too that came in for a good deal of discussion. Pure water for everyone by 1990 was one of the targets set by Barbara Ward the British economist whose book set the theme for the conference. However, almost without exception the developed world refrained from committing any specific sum of money towards the $ 3 billion required annually for such a task worldwide. As Barbara Ward pointed out, this is hardly 1% of the total annual expenditure on defense and hence should be within everyone's reach but somehow no specific responsibility has been taken.

THE PREVAILING ECONOMIC ORDER

The present conference is not the first of its kind, nor would it be the last. Only a month ago an UNCTAD Conference was held in Nairobi and the UN translators had to dash off to Vancouver in a hurry to catch up with some of the wisdom being poured out in Canada.

The Environment Conference in Stockholm in 1972 was followed by a Population Conference in Bucharest and a Food Conference in Rome, both held in August 1974. Barely a year ago the Women's International Conference was held in Mexico. In a remarkably similar outcome, almost all conferences pronounced that the present world situation stemmed from the prevelent economic order.

But what is that order?

In a nutshell it boild down to two simple problems:

First as raw-material producing countries the Third World is trapped in an unjust economic system where it gets less and less for its goods while pays larger sums to the industrialized world for manufactured goods.
Where it is able to compete with the developed world in manufactured goods, trade barriers and quota systems prevent it from making any serious headway in industrialized markets.
Second, while only one-third of the world's population lives in the industrialized world, it consumes over 2/3 of all known reserves of world goods and products. It leaves the other two-thirds of mankind to make do with the remaining one third

AID OR TRADE?

The average citizen in the western world is under the impression that people of the Third World are up in arms against the magnitude of aid (or lack of it) given to them by their benefactors. Nothing could be farther from the truth; though it may be a serious debating point among philanthropist westerners.

Third World countries are basically exporters of raw materials which account for almost 80 - 90% of their earnings. In most cases there happen to be just one or two industrialised countries importing these raw materials and it accounts for only 6 - 10% of their imports. While the Third World Countries cannot afford to lose these exports, industrialised countries can easily absorb such minor inconveniences, thereby fixing the prices of such commodities at random. It is not surprising therefore, that prices of items like copper, bauxite and many other raw materials have gone down in real terms. There are twelve basic raw materials excluding oil (we will come to that later) which account for most of the Third World's earnings amounting to about $ 30 billion last year. The total overall earnings on this were over $ 200 billion which would give a net benefit of at least $ 100 billion to the industrialized world from products originating in the Third World! So much for trade; but what about aid?

Aid, to be really effective, would have to be to the tune of $ 30 billion annually to the Third World. The present amounts are too paltry to consider. Besides, all too often aid is given with both political and economic strings attached and is generally used to prop up corrupt, dictatorial regimes in the recipient countries. No less a person than the late Lester B. Pearson pointed out that the donor countries, through high interest rates and services, recover all their aid in less than five years and still have the recipients in greater debt at the end of it. For example Pakistan currently pays out $ 600 million annually for charges and servicing of debts; this is almost half its export earnings for 1974-1975. For the Third World it was $ 10 billion last year.

Also, aid serves another specific purpose which was explained as early as 1924 by Reginald McKenna, the then British Chancellor of the Exchequer, '........And they who control the credit of a nation, direct the policy of governments and hold in the hollow of their hands the destiny of the people.'

OIL FACTS

The western world has maligned the oil-producing countries for raising the price of oil arbitrarily and too quickly. But this situation developed only in the last four years; prior to that the price of oil was kept low quite arbitrarily. Until 1970 the producers were being paid $ 1 per barrel which, following its agreed progression, would be $ 3 per barrel today. But even the big oil corporations agree that the price should be $ 7 per barrel. Not only have the western world and oil corporations cheated oil-producers out of their previous earnings but continue to reap enormous profits even now and still castigate the Arab Sheikhs for their 'greed'.

the

The Third World produces 58 per cent of world's oil but owns only 22.5 per cent of refining capacity; 95 per cent of tanker tonnage is owned by the western countries. In other words, almost all post-extraction benefits of oil go to the western world.

Even the initial increase in the price of oil has meant only 19 per cent more to the producers, anything from 25 to 50 per cent to the consuming governments through taxes etc. and the rest to oil corporations. Standard Oil of New Jersey had a sale of $ 14 billion in 1968; today it is many times over but nobody is screaming 'foul'!

WORLD'S LIMITED RESOURCES

There is much awareness today about the limits to the amount of minerals and other products the earth can produce. the Third World is constantly being told to cut its population growth while North America continues with its 'irresponsible and rapacious extravagance' - as the former Senator Fulbright pointed out.

With less than 5 per cent of the world's population, North America consumes 30 per cent of world's energy., 1400 lb. per person per annum of wheat and wastes food to the value of about $ 4.5 billion annually through left-overs in dinner plates. In the Third World the average consumption of wheat is only 350 lb. per annum.

Western leaders and economists agree that the earths resources cannot sustain the level of living of an average North American yet Garrett Hardin advocates life-boat ethics and gets a huge band of followers.

If the Habitat Conference or any other organisation or body wishes to solve the world's problems, it must address itself to the task of correcting some of these gross injustices otherwise Garrett Hardin would hardly get away in his boat to leave the rest of mankind to drown voluntarily.

HABITAT RESOLUTION ADOPTED

At the concluding session of UN Habitat Conference, a resolution calling on all governments and organisations to provide space for human settlement including that occupied by force, was adopted by 89 votes to 15 with 10 abstentions.

INTRODUCE
FORTNIGHTLY
Crescent
TO A FRIEND

کریسنٹ

اَلَآ اِنَّ اَوْلِيَآءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ

مہذب برطانیہ میں نسلی درندگی!

گزشتہ کچھ عرصہ سے یوں محسوس ہو رہا ہے کہ تہذیب و شائستگی اور اخلاقیات کی اعلیٰ و ارفع اقدار کا علمبردار برطانیہ رجعت قہقری کا شکار ہو کر نسل پرستی کے دور میں داخل ہو رہا ہے اور جمہوری اقدار و شہریت کا گہوارہ ضبط و رواداری، تحمل، انسان دوستی کی خصوصیات ترک کرنے کی بجائے روڈیشیا، جنوبی افریقہ اور امریکہ کے نقش قدم پر چلنے کی کوشش کر رہا ہے۔ یوں تو مہذب برطانیہ میں نسلی منافرت کے جراثیم حقیقتاً نے کوئی ستر اٹھارہ سال پیشتر اپنے منحوس سر اٹھائے تھے لیکن شاید انگریز معاشرہ میں اخلاط و تعامل کی یہ قوت نہیں آئی تھی اور اسے اپنے تقدس و عزت کا کوئی پاس تھا کہ اس مسئلہ پر جلد ہی قابو پا لیا گیا۔ اب حالات اس قدر دگرگوں ہو رہے ہیں کہ شاید وہاں بہت جلد ایک خوفناک نسلی جنگ کا آغاز ہو جائے۔

برطانیہ سے آمدہ اطلاعات سے پتہ چلتا ہے ...

برطانیہ میں ایشیائی نژادوں کے جو لوگ بستے ہیں انہیں مختلف گروہوں میں تقسیم کیا جا سکتا ہے۔ ان میں سرفہرست تو وہ طبقہ ہے جسے تارکین وطن کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔ روزگار کی تلاش میں جانے والے یہ لوگ گونا گوں مشکلات و مسائل سے دوچار ہونے کے باوجود برطانوی معیشت میں بھی غیر معمولی کردار سرانجام دیتے ہیں۔ دوسرا طبقہ طلباء ریسرچ سکالرز اور ڈاکٹروں کا ہے جو برطانیہ کی یونیورسٹیوں، تکنیکی اداروں، میوزیم لائبریریوں، ہسپتالوں وغیرہ سے استفادہ کرتا ہے۔ یہ طبقہ بھی برطانیہ کی آمدنی میں اضافے کا موجب بنتا ہے۔ تیسرا طبقہ سیاحوں تاجروں وغیرہ کا ہے جو بہت مختصر مدت کے لئے برطانیہ میں قیام کرتا ہے۔ اس طبقہ کی بدولت بھی برطانوی حکومت کو معقول آمدنی ہوتی ہے۔ تارکین وطن نے بلاشبہ حکومت کے لئے کچھ مسائل پیدا کئے ہیں۔ اور ان مسائل سے عہدہ برآ ہونے ...

●●●●●●

حدیث نبویؐ



غصہ بقدر جثہ!

زن فن پارے

اس لئے کرتے ہیں کہ صرف غصہ کے عالم میں ہی ان میں اتنے کی سکت ہوتی ہے اور یہ سکت صرف چند منٹوں کے لئے ہوتی ہے کیونکہ ان کا غصہ ہی چند منٹوں کا مہمان ہوتا ہے۔ غصہ اترتے ہی انہیں اپنے مخالف سے دوبارہ "بھیگی بلی" بنا پڑتا ہے۔ چنانچہ ایسے فریق پر وہ صاحب حملہ کئے جاتے ہیں اور ساتھ ہی ساتھ منہ پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کھسکتے بھی جاتے ہیں۔

"مجھے ایک بار ذرا غصہ آئے تو سب سمجھ لوں گا۔" کہتے ہوئے "لوگ ایسے ہی ہیں جو ایسے مواقع پر دہاڑتے سے کام لے جاتے ہیں اور گیدڑ بھبکیوں سے کئے بیٹھے وہ مخالف کے بر مخفی ... دیکھئے صاحب اب کہ آپ زیادتی کے مرتکب ہو رہے ہیں ... دو چار گھونسوں سے آگے نہیں بڑھتی۔

ظاہر ہے یہ سب لوگ ہماری دلی ہمدردی کے مستحق ہیں اور اگر ان کا سوگ یہ ہے کہ کسی آدمی پر ہاتھ نہیں اٹھانا چاہئے اور خاص طور پر ہاتھ اٹھانے سے خصوصاً گریز کرنا چاہئے تو یہ سوگ اتنا ...

ارشادات قائد اعظم

نور بصیرت

عباد الرحمٰن

"سورۃ الفرقان" میں عباد الرحمٰن کی جو صفات ارشاد فرمائیں۔ سورہ بنی اسرائیل میں جو احکام صادر فرمائے۔ سورہ لقمان میں حضرت لقمانؑ کی جو نصائح اپنے بیٹے کو بیان فرمائیں ان سب کا مضمون ملتا جلتا ہے۔ یہ ایک واضح مثال ہے کہ قرآن پاک میں ایک ہی مضمون کو کس طرح ہر بار نئے الفاظ اور نئے اسلوب سے پیش کیا جاتا ہے۔

"سورہ بنی اسرائیل" میں یہ احکامات اس طرح ارشاد فرمائے ہیں۔ (۱) صرف اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو۔ (۲) والدین سے احسان (حسن سلوک) کرو۔ (۳) قرابت داروں، مسکینوں اور مسافروں کے حقوق ادا کرو۔ (۴) نہ مال اڑاؤ نہ کنجوسی اختیار کرو۔ (۵) اولاد کو مفلسی کے ڈر سے قتل نہ کرو۔ (۶) زنا کے پاس نہ پھٹکو۔ (۷) کسی کو ناحق قتل نہ کرو۔ (۸) یتیموں کا مال نہ کھاؤ۔ (۹) عہد پورا کرو۔ (۱۰) ناپ تول پوری کرو۔ (۱۱) بغیر سوچے سمجھے کسی بات کے پیچھے نہ لگ جاؤ۔ (۱۲) اکڑ کے نہ چلو ...

اقبال

اک شعور سے مغرب میں اُجالا نہیں ممکن
افرنگ کے معدن سے ہے سیراب ...
مشرق نہیں گو لذت نظارہ سے محروم
لیکن صفت عالم لاہوت ہے خاموش

ضرب کلیم

کرسینٹ

سعودی عرب مسلمانانِ عالم کے اتحاد کے لیے ۵۰ ارب ڈالر خرچ کریگا

مسلمانوں کی عظمتِ رفتہ کو واپس لانے کے لیے منصوبہ تیار کر لیا گیا

سعودی حکومت شاہ فیصل شہید کی خواہشات کو عملی جامہ پہنائے گی

طلباء نے نئی دہلی میں شامی سفارتخانے پر قبضہ کر لیا

وزیراعظم بھٹو اور صدر داؤد میں مذاکرات

دونوں رہنماؤں میں مذاکرات دوستانہ ماحول میں ہو رہے ہیں

وزیراعظم بھٹو ایک روزہ دورے پر بامیان پہنچ گئے



افغانستان کے صدر داؤد نے گزشتہ شب وزیراعظم پاکستان مسٹر ذوالفقار علی بھٹو کے اعزاز میں ضیافت دی۔

انٹرنیشنل اولمپک میں حصہ لینے والی پاکستانی ہاکی ٹیم کے کھلاڑیوں کے ناموں کا اعلان

عبدالرشید جونیئر کپتان ہوں گے، ٹیم ۲۳ جون کو کینیڈا روانہ ہو گی

افغانستان کو پاکستان سے اور دوستانہ تعلقات

وزیراعظم بھٹو کا دورہ امن کی راہ ہموار کر دے گا

مسائل حل کرنے میں مدد ملے گی اور دوستی بڑھے گی: افغان اخبارات

لندن میں دو ایشیائی باشندوں کو چھرا گھونپ دیا گیا

برطانیہ بہت جلد نسلی جنگ کی لپیٹ میں آ جائے گا

سفید فام نوجوانوں میں اشتعال بڑھتا جا رہا ہے: برطانوی ماہر کا بیان

اندرا گاندھی افغانستان کا دورہ کریں گی



JULY 1,

CIV
PAK

Islamabad ... a former ... during th... regime ha... istan's an... Mr. Fida... is expect... post shor...

The Indi... appointed... lomat, M...

Toronto ... started w... friday Ju... by a big... day in N... Toronto's... rain on t... not damp... spirit and... good.

Then people... sample th... foods, lis... enjoy trad... dances of... arranged ... Caravan.

Sprawled ... church ha... places, M...

In a high... parliamen... bill to ab... punishmen... carried by... This was ... of the bi... commons ... heated di... pro and a...

The asso... chiefs, m... the bill c... and called... ment's re...